

## BOMBARDEARON LA C. DE GIJÓN

Madrid, 2 AP.— Se anuncia que aviones de los nacionalistas bombardearon Gijón y las aldeas próximas de Poladesiro, Lugnes, Colieto y luego bajaron mas y ametrallaron a la multitud en las calles matando a buen número de personas e hiriendo a otro.

La colina 400 que se halla cerca de Onís, sobre el frente de Gijón, fué escenario de intensa batalla cambiando varias veces de manos de los leales a los rebeldes y viceversa y finalmente quedó en posesión de los leales.

## MARCH VA A SALAMANCA

GIBRALTAR, 2 (AP).— El multimillonario Juan March se trasladó en automóvil desde Gibraltar a Salamanca a raíz de su llegada anoche a esta localidad de Génova a bordo del vapor "Conte di Savoia". Los miembros de su partido dicen que March realizó una importante consulta con Mussolini en Roma.

## CHINA PIDE SANCCIONES CONTRA JAPON

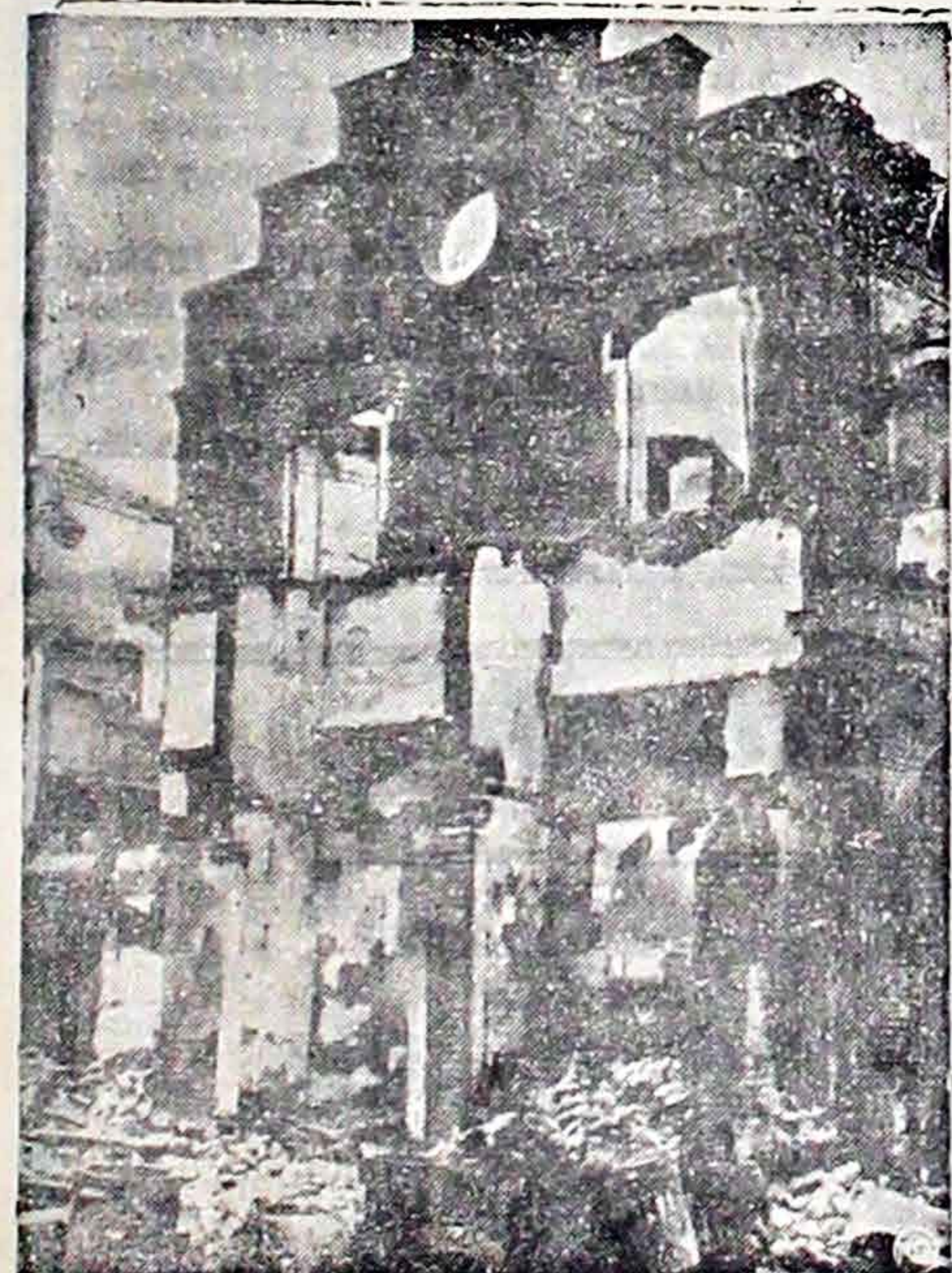
GINEBRA, 2. (AP).— El subcomité encargado de la cuestión chino-japonesa se halla actualmente estudiando todo el problema del Lejano Oriente y repudiando la información procedente de Nanking relativa a que la China pedirá la aplicación de sanciones económicas al Japón.

El comité ha estudiado ya un voluminoso legajo con documentos de ambas partes que habrán sido preparados cuidadosamente por la Secretaría de la Liga. No se espera que presente sus conclusiones hasta el lunes.

El punto de vista general que prevalece en los círculos de la Liga es el francés de las sanciones contra Italia que no fueran suicientes para detener la conquista de Etiopía por Mussolini y por eso se cree que andará con mucho cuidado en la aplicación de sanciones al Japón. Solo existe la posibilidad de que se presente la resolución por alguna delegación, manifestando gobiernos de los países que integran la Liga apliquen el boicott a la mercadería japonesa.

Wellington Koo ha hecho un llamamiento a la Liga de acuerdo con el artículo 17 de Covenant. De acuerdo con este artículo el Japón será invitado a aceptar ser miembro temporal de la Liga. Si el Japón rehúsa este temperamento y recurre a hacer la guerra con mayor intensidad a la China entonces se aplicarán las sanciones punitivas que acuerda el Covenant de la Liga a este país.

## EL PASO DE LAS HORDAS



Las fuerzas japonesas no ahorran vidas ni propiedades en su decidida ofensiva para apoderarse del norte de la China.

# EL PARTIDO LIBERAL EN EL PARAGUAY SE REORGANIZA

## EL FRANCO SUSCITA GRAN PESIMISMO

Paris, 2 AP.— Hay gran pesimismo sobre la suerte futura del franco, pesimismo que toma cuerpo en los círculos políticos, habiendo la seguridad que el franco francés sufre los efectos de la especulación que se lleva a cabo en el extranjero.

El gabinete volvió a sesionar en la tarde para ver si es posible encontrar los medios que tonifiquen la moneda, pero mucho se teme que esta discusión haya empeorado la situación económica y política.

En París estuvieron cerrados los Bancos y la Bolsa hoy a raíz de las noticias de la brusca caída del franco en las Bolsas de Londres y New York, lo cual se interpreta en los círculos bancarios y políticos como la evidencia de falta de fe en el extranjero sobre la habilidad de Chautemps para tomar rápidas medidas de enérgica protección al franco y puede ser que arrastre a su caída a todo el Frente Popular.

Los ministros esta mañana comenzaron las deliberaciones a las 10 y 15 con el presidente Lebrun en Rambouillet. Se tiene entendido que Chautemps puso bien en claro la situación política por el acuerdo llegado con los socialistas, pero un observador atento cree que tal acuerdo solo es temporal.

El gabinete dió un comunicado sobre la situación financiera diciendo que nada justifica la especulación en el extranjero con el franco francés.

La declaración dice también que las cargas balanceadas del Tesoro dan mucha luz sobre este asunto y que el Gobierno pagará sus obligaciones al recurrir a nuevos empréstitos y solo con el dinero que tiene a su disposición en el Banco de Francia. La situación del franco esta pues saneada, dice el comunicado.

## LA FRONTERA ENTRE HUELGA Y PORTUGAL

Gibraltar, 2 AP.— Personas que han llegado a esta ciudad provenientes de Sevilla revelan que el Alto Comando Insurgente ha clausurado la frontera entre Portugal y la provincia de Huelva no habiéndose dado las razones que se han tenido en cuenta para tomar

esta medida, pero se dice que reina cierta inquietud en el territorio insurgente de la provincia de Badajoz que esta al norte de Huelva. Coincidiendo con estas informaciones las tropas leales efectuaron un intenso ataque en el frente de Córdoba.

## COVADONGA CAYO EN MANOS INSURGENTES

Salamanca, 2 AP.— El comunicado dado por el comando nacionalista dice que la antigua e histórica villa de Covadonga ha caído en poder de las tropas navarras de Franco después de una intensa lucha con los milicianos. Los insurgentes por una serie de avances sobre las aldeas del este de Oviedo recorren sus líneas frontales al norte de Covadonga.

Una de las columnas que avanza por la costa ha tomado la margen izquierda del río Sella y avanzan anagando las posiciones que están detrás de Cangas de Onís.

El avance navarro se detuvo el viernes en villa Santanes de Torín. Los asturianos resistieron energicamente delante de Covadonga.

pero una columna de refuerzo enviada por los rebeldes y apoyada por la artillería y la aviación dominó a los asturianos.

La batalla se llevó a cabo frente a la abadía del siglo XVI llamada de Curén y donde se venera a la Virgen de las Batallas.

En el sector de León, al norte de Pina, otra columna insurgente capturó un nuevo pico montañoso echando a los gubernistas al norte a lo largo del valle Nalon. El avance ha sido proyectado más allá de las fortificaciones estratégicas de villa de las Matas de la Vega.

La tercera brigada con base en Ventanilla avanza hacia el este en un esfuerzo para conservar su reunión con las tropas de Tarna.

Todos los ataques de los leales en el frente de Aragón han sido rechazados por los leales.

## COTIZACIONES

Londres, 2 AP.— El dólar que se cotizó en relación a la libra esterlina a 4.95 9/16.

Paris, 2 AP.— No hubo cotizaciones, pues, los Bancos y la Bolsa estuvieron cerrados.

## HA FORMULADO DECLARACIONES EL SR CARDOZO

EL DR. PAIVA

Los liberales no se oponen a la nueva ideología

En su número del 10 de octubre, la Nación registra la siguiente información del Paraguay:

Como los partidos tradicionales se encuentran en plena reorganización, con objeto de concurrir a las luchas comiciales que deberán volver al país al período de la normalidad constitucional, creímos oportuno requerir la opinión de los principales jefes. Entrevistamos al comisionado de los directores del liberalismo, que se encuentran en esa capital, Dr. Efraín Cardozo, que ha venido expresamente para preparar las fuerzas liberales, quien nos manifestó lo siguiente:

"Superan todas las esperanzas los primeros resultados de la reorganización del Partido Liberal: es extraordinario el entusiasmo partidario en toda la República. En ninguna época de su vida el liberalismo ha recibido tan importantes aportes de nuevos afiliados como después de la caída de la dictadura. Es que el pueblo liberal sabe comparar y, sobre todo, elegir, y sabe perfectamente que el Partido Liberal es la única fuerza ciudadana capaz de salvar al país en los momentos dramáticos de su destino. El actual es uno de ellos. El Partido Liberal se apresta desde el llano, contando con las garantías ofrecidas por el Dr. Paiva, a volver al poder, sobre una montaña de votos. Es indiscutible que los de la mayoría, en la República, fuimos desalojados del Gobierno por haber carecido en el momento decisivo, de una organización adecuada para neutralizar la acción de los pequeños grupos que conquistaron el poder el 17 de febrero de 1936. Nos proponemos dotar al Partido Liberal de esa organización. También fuimos desalojados del poder bajo la grave inculpação de oponernos a los ideales e inquietudes forjados en el crisol de la guerra del Chaco, que éramos los primeros en sentir y los únicos capaces de llevar a la realidad. En esta nueva etapa de la vida paraguaya mostraremos la injusticia de esa imputación y, sin abjurar de las tradiciones, haremos un nuevo Partido Liberal, adaptado a las ideas de la vida moderna, capaz de conquistar legalmente, de conservar y de retenerlo, para

## ES POSIBLE QUE MUSSOLINI ACEPTÉ UNA INVITACION

Londres, 2 AP.— Gran Bretaña y Francia se esfuerzan por conseguir un entendimiento con Italia para tratar la cuestión de España, a pesar de la maniobra puesta recientemente en práctica por el Soviet para conseguir el apartamiento de Italia.

En círculos diplomáticos se dice que la demanda del Soviet de que se abandone el plan del Comité de no intervención en la nota dirigida a Lord Plymouth tiende a lograr

que se permita la libre exportación de armas y municiones y también el libre tránsito de voluntarios para los leales. Sin embargo, Londres y París siguen el plan de llevar a cabo la conferencia de las tres potencias invitando a Italia a que participe en ella para tratar de arreglar el problema español y a pesar de las informaciones prestadas de Roma Francia y Gran Bretaña esperan que Mussolini aceptará la invitación que se le ha hecho.

## SE TOMA MEDIDAS PARA SOLUCIONAR LA FUERTE CISIS DEL FRANCO

Paris, 2 AP.— A raíz de la fuerte baja experimentada hoy por el franco motivó una urgente reunión de gabinete el que después de sesionar por espacio de varias horas, dió un extenso comunicado diciendo que la condición financiera del país es sólida y que la actual baja del cambio solo se debe a operaciones de especulación motivadas por la inquietud reinante en el mundo.

151.50 a 144.50 por libra y continúan los ataques a la moneda francesa.

El gabinete Chautemps dió a la publicidad un comunicado después de una extensa conferencia de ministros con Lebrun en el palacio de verano del presidente en Rambouillet, pero no se especifican las medidas que serán puestas en práctica para evitar la caída del franco.

## TERRORISMO EN CINCO EJECUTADOS AYER EN RUSIA

MOSCU, 2. (AP) Tres los drones de granos han sido sentenciados a la pena de muerte en Arangel y otros han sido expulsados del partido comunista por su tendencia separatista en Uzbekistán.

Actual Uramoff, uno de los miembros del Comité Central del Soviet ha sido retirado de la secretaría del partido central comunista de Uzbekistán. Por otra parte a Israel Artykoff, secretario del Consol, ha sido acusado de proporcionar trabajo a los enenigos del régimen del Soviet. También

Moscu, 2 AP.— Cinco empleados de la Organización Colectora de Granos de la provincia de Kazakstán han sido fusilados por haber mezclado semilla selecta de primera clase con grano ordinario.

Por otra parte han sido ejecutados veinte ladrones y holgazanes, entre los que se incluye una mujer en Irkutsk, a raíz de la campaña que se ha iniciado contra el Crimen.

## SE ESPECULA CON EL FRANCO

Paris, 2 AP.— El comunicado dió a la publicidad por el Gobierno dice que la fuerte especulación con el franco se debe a causas psicológicas de orden internacional relativas a los temores de guerra; las segundas de agitación política en Francia y la creencia de la inestabilidad del Gobierno. La tensión internacional proviene de la política de no intervención en España. Agrega que se han tomado enérgicas medidas para aumentar la producción industrial y mantener la disciplina en el país. Se confirma también que el Gobierno es en absoluto opositor a las medidas de control de cambios y recalcó, una vez más la adhesión de Francia al acuerdo monetario con Inglaterra y Estados Unidos.

## PROTESTAS EN INGLATERRA EN CONTRA DEL JAPON

Londres, 2 AP.— En mas de mil iglesias mañana protestarán los sacerdotes desde los pulpitos contra el bombardeo de ciudades chinas por aviones japoneses.

El señor Herbert Morrison, secretario del partido laborista en Inglaterra, informó al Embajador del Japón sobre el "profundo sentimiento de horror e indignación que ha causado en Gran Bretaña el bombardeo".

Icknoff, hijo de Mullon, ha sido acusado de haberse vendido a los imperialistas que tratan de separar al Uzbekistán del Soviet.

## El escrutinio en Argentina

Buenos Aires, 2 AP.— El candidato presidencial Roberto M. Ortiz es el primero que en la Argentina obtiene mas de un millón de votos en el escrutinio, pues, el aproximado del cómputo total es de 1.002.784 faltando todavía el resultado del escrutinio en la provincia de Buenos Aires y otras circunscripciones que terminarán el lunes. El total de votos obtenidos por Alvear es de 796.558.

## AVIONES SOBRE BARCELONA

Barcelona, 2 AP.— Aviones insurgentes volaron sobre Barcelona a raíz de la apertura de las Cortes Catalanas. Cinco aviones de bombardeo volaron a muy poca altura sobre el local de deliberaciones de las Cortes pero no arrojaron bombas, haciéndolo únicamente cuando volaban sobre los extramuros, causando muchos daños materiales e incendios y algunos muertos y heridos. Momentos después se presentaron otros cuatro aviones de bombardeo que también volaron sobre las Cortes e igualmente lanzaron bombas en las afueras de la ciudad.

## UN DECRETO CONTRA EL COMUNISMO

RIO DE JANEIRO, 2. (AP). El decreto poniendo en vigencia el estado de guerra en todo el Brasil por un período de noventa días se espera que será aprobado hoy por el Senado en vista de haber merecido la venia de la Cámara de Diputados anoche. El presidente Vargas insiste en la necesidad de esta medida para combatir al comunismo. El decreto de referenda suspenderá todas las garantías constitucionales que fueron restablecidas el 17 de junio.

## TRES NOTABLES GOLFISTAS VAN A LA ARGENTINA

MIAMI, 2. (AP).— Los tres notables golfers, señor Dunn, Shute; Byron Nelson y Henry Picard partieron en avión esta mañana rumbo a la Argentina donde tomarán parte en el campeonato abierto de golf que se llevará a cabo en esa república. También harán juegos de exhibición en Río de Janeiro, Montevideo, Bahía Blanca, Córdoba y Miram. Shute es campeón de la Asociación Profesional de Golfers en los Estados Unidos. Se les ha dado una garantía de mil dólares de gastos para cada uno.

## SALVANDO RELIQUIAS



Humildes enseres del hogar doméstico son las cosas que esta pobre mujer Eszajic trata de rescatar entre los escombros de lo que fuera un tiempo su hogar, en la aldea de Gomenar, destruida por el cañón y las bombas aéreas.

A quince millas al Norte de Málaga. Centenares de ruinas sin hogar rondaban las ruinas de la aldea después del bombardeo que acabó por entregar a los nacionalistas la localidad y la región inmediata.

## LA GUERRA ENTRE EL JAPON Y CHINA

Shanghai, 2 AP.— Esta mañana se llevó a cabo una lucha encarnizada en el distrito de Chapei quedando destruido en gran parte uno de los sitios mas bellos de esta ciudad.

Los japoneses lanzaron oleada tras oleada de combatientes protegidos por tanques contra las posiciones chinas. Los chinos hicieron actos de gran valor manteniéndose firmes.

El comando chino declara que los japoneses tuvieron doscientos muertos solo en el sector al rededor de la estación del norte.

Sin embargo a pesar de la lluvia de balas que lanzaban las ametralladoras y los shapnel los fusileros japoneses no se detuvieron.

Los oficiales de la marina japonesa declaran que un avion nipón hundió a un crucero chino en el Yangtze, entre Nankin y el mar a la altura de las fuertes de Kiangyin y obligó a otro barco chino de guerra a escapar. Nanchang, Hangchow y Canton han sido bombardeadas nuevamente por aviones japoneses.

El comunicado japonés dice que en Whampo por medio de ataques aéreos han sido destruidos varias pequeñas embarcaciones chinas, un crucero y una cañonera.

Aviones japoneses bombardearon dos villas en las afueras de la concesión francesa matando e hiriendo a 52 chinos. También bombardearon la villa de Secawei, donde se halla el famoso observatorio de Secawei atendido por sacerdotes franceses. Cuarenta labriegos resultaron muertos o heridos por efecto del raid pero el observatorio no sufrió daños.

## NO HAY NEGOCIACIONES DE PAZ

El Alcalde de Shanghai, señor Ok Yui, desmiente los rumores de que se hubieren entablado negociaciones de paz.



# En la nutrición está el secreto de la longevidad

## HILADOS Y TEJIDOS DE SELA EN LA ARGENTINA

Washington (SIPA). — La industria argentina de hilados y tejidos de seda continuó en auge durante el año pasado, durante el cual, según se afirma, había en la república del extremo sudoriental de América 305 fábricas del ramo, con 3,143 telares en funcionamiento, de los 200 fábricas, con 2,333 telares, de que dio cuenta la estadística de 1935.

En el año que acabamos de mencionar la producción argentina de que se trata fue de 2,309,809 kilos, en tanto

## MEDIANTE LA NUTRICION ADECUADA — DICE EL PROFESOR SHERMAN — PUEDE EL HOMBRE DARLE MAS VIDA A SUS AÑOS, Y MAS AÑOS A SU VIDA

que en 1936 había ascendido ya a 3,117,698, cuyo valor en aquel mercado se calcula en 18,000,000 de dólares.

Dichas fábricas emplearon bieron, en junio, el equivalente de 3,600,000 dólares por concepto de salarios.

Nueva York (SIPA). — Que el término medio de la vida humana puede prolongarse por lo menos unos siete años y, lo que es más importante aún, que los seres humanos podrían no solo vivir más tiempo sino también conservarse más saludables y vigorosos que ahora, es la opinión que acaba de expresar el doctor Enrique C. Sherman, catedrático de Química en la Universidad de Columbia, quien afirma que todo eso se lograría fácilmente con solo prestarle a la alimentación mayor atención de la que actualmente se le presta.

Asegura que no tiene fundamento científico alguno la teoría popular de que el factor principal de la longevidad es la ley de herencia. Si bien esta desempeña cierto papel en el caso, "Mediante la nutrición adecuada — dice — puede el hombre darle más vida a sus años y más años a su vida".

"No cabe la menor duda — agrega — de que la inmensa mayoría de los seres humanos obtendrían beneficios incalculables, que se reflejarían en la estadística que acerca de la mortalidad y la salubridad se lleva con el mero hecho de que se proporcionasen a sí mismos mayor número de calorías en forma de alimentos protectores.

"Quien examine las abundantes pruebas que hoy se tienen sobre el particular, se convencerá de que la nutrición en cierra una potencialidad constructiva mucho mayor de la que la ciencia previó jamás, y de que, por tanto, en la debida selección de nuestros alimentos diarios van de por medio valores que están muy por encima de los representados por las cosas materiales, como que se trata nada menos que de la salud y la eficiencia, y de la duración y dignidad de la vida humana".

Los experimentos que se han venido realizando con ratas en los laboratorios de la referida universidad confirman lo expresado por el Dr. Sherman, en lo que respecta a la longevidad y el buen estado de salud, pues se ha logrado prolongar en un 10 por ciento, por lo menos, el término medio de la vida de esos roedores en pleados en la experimentación, aumento que, en lo que atañe a los seres humanos, equivaldría a que el término medio de la vida fuese de 70 a 77 años.

## EL EMBAJADOR SOVIETICO EN EL JAPON

TOKIO, 1. (AP). — Personeros de la casa Imperial invitaron al embajador del Soviet, señor Slavutsk para que almuerce con el Emperador Hiro Hito el 4 de este mes.

## REGRESAN LOS REFUGIADOS A ESPAÑA

París, 1. (AP). — Se ha ordenado la inmediata partida de los refugiados españoles en Francia con destino a España. Los primeros trenes especiales conduciendo refugiados, se ha elegido que vayan a territorio gubernista, esperándose que de Perpignan partan esta noche los primeros trenes siguiendo la ruta de Cerbere y Port Bou.

## NOTA FRANCO-BRITANICA

Londres, 1. (AP). — Inglaterra y Francia completaron la redacción del texto de la nota de invitación conjunta a Mussolini para que Italia concurre a las deliberaciones de las tres potencias. Se tiene entendido que el texto ha sido enviado a Roma y que ha sido entregado a Ciano por el Sr. Perth.

## UN BARRIO MODELO



He aquí, en primer plano el aspecto del nuevo barrio de casas baratas que acaba de construirse en un suburbio de Cleveland ocupado hasta hace

poco por viviendas miserables y habitado por gente del hampa que se dedicaba en la época de la prohibición al tráfico de alcoholes, por lo que se

le llamó la "Isla del whiskey". Este nuevo barrio será habitado por 620 familias de modestos ingresos.

## AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE:  
**COMPRAR  
VENDER,  
OFRECER  
O  
SOLICITAR  
SERVICIOS**

Dirijase a esta sección y por una módica suma tendrá un aviso que llenará sus necesidades y deseos. SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE LA RAZON".

### PROFESIONALES

#### Medicos

DR. JUAN C. AREBALO. — Médico-Cirujano. — Traslado su consultorio a la calle Ingavi 64, donde atenderá desde las 14 a 18 (2 a 6 p.m.). Para cualquier llamado su domicilio Indaguro 44. — Atiende especialmente: Medicina Interna, Enfermedades de Senoras, Tuberculosis, Sífilis, Hemorragias, Piel, por procedimientos modernos.

"CLINICA ARAMAYO HNOS." DE Maternidad. Dirigida por el pro-

fesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia, Drs. Isidoro y Julio Aramayo Camas para enfermos y operas.

DOCTOR ISAAC RUDON M. MEDICO-CIRUJANO. — Medicina Interna, señoras. — Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha re instalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los días hábiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landaeta 45. — Teléfono de domicilio No. 582. — Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz.

dos. — Consultas: de horas 14 a 17. — Calle Comercio 5/6 (segundo piso). — Teléfono 274.

DOCTOR FLORENCIO MEJIA G. — Medico-Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina interna. Especialmente enfermedades bronco pulmonares y tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m. — Consultorio y domicilio: Ballivián 91.

DR. E. ALEJANDROVICH. — Medico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosí No. 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — Medico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas, señoras, niños, venereas, Mayas X. — Se vacia en su viaje al exterior ha re instalado su consultorio, Avenida 20 de Octubre 770. — Telefono 162. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

### Dentistas

DR. R. STASZESKI. — CIRUJANO DENTISTA. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 2o. piso. — Consultas diarias de 9 a 19.

DOCTOR JUAN VALVERDE S. — Cirujano-Dentista. — Estudios en el exterior. — Ingavi 648.

### OCULISTAS

OCULISTA, ALFREDO DELGADO. — Murillo No. 33.

### MATRONAS

LEONOR TEJADA DE ANTEZANA, Matrona. Especialista. Acreditada por su competencia y larga practica. — Atiende embarazos, partos y casos urgentes. — Consulta gratis de 14 a 17 horas (hs. 2 a 5). — Avenida Montecito No. 736, altos.

### Abogados

V. ALDANA SALVATIERRA. — Abogado. Ex-ministro de Corte Superior. — Escritorio provisional: Zolito Flores No. 382.

VICENTE VALDEZ. — ABOGADO. — Preferentemente: Administrativas (Ministerios, Oficinas de Impuestos, de Aduana, del Trabajo, Mineras, etc.); de Divorcio; Recursos procedentes del Interior y Provincias. Peritajes en asuntos falsificación documentos. Of. Pr. V. Comercio 358.

ANTONIO QUIROGA MUNOZ. — Abogado. — Bufete: Mercado 269 (altos).

LUIS QUINTAN PASTEN MEDINA — Abogado. — Reinstaló su bufete en la calle Comercio No. 470.

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

SIMON PANDO. — NOTARIO PUBLICO de primera clase, comunica al publico en general que habiéndose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Ravió Torrez ha instalado su oficina en la calle General Sanjines 361.

### VARIOS

SE OFRECE EN VENTA PALOS usados y tejas. — Logiza 532.

OCCASION. POR MOTIVO DE VIAJE, vendo góndola modelo 1930, 28 asientos. — Capacidad 45 pasajeros. — Dirigirse: Sanjines 189.

SE CEPILLAN Y ENCRAN Pisos de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores rubio, nogal, natural, etc. — Yanacocha No. 761.

SE DESEA COMPRAR DOS MAQUINAS DE PUNTO EN TIELALADA del ramo. — Referencias en esta imprenta.

### Casas y Terrenos VENTA

EN VENTA. — LA CASA No. 200 de la calle Venancio Burgueta. Formosa: Bodega "Chivivivi", con Néldia Murillo.

## DR. J. E. BELMONTE

### POOL

Cirujano - Dentista. Con varios años de práctica en Santiago, ha abierto su consultorio en la calle Socabaya 240 (1er. piso). Hay ascensor. Trabajos garantizados 7 hora fija.

## EL DOCTOR LIZARDO GARCIA Z.

### MEDICO CIRUJANO

Participa a su distinguida clientela que ha trasladado su consultorio a la calle Mercado, antes clínica del doctor Fa., rab, donde seguirá atendiendo.

### CASA EN VENTA

Se vende una casa cómoda en la calle "Sagarna" a una cuadra de San Francisco. — Referencias Bolívar 532, altos.

## FOMENTO DE LOS DEPORTES EN EL ESTADO DE DURANGO

Washington, (SIPA). — Conforme a una ley que acaba de decretar el estado mejicano de Durango, todos los ingresos que provengan de la venta, previo el correspondiente permiso especial, de bebidas espirituosas después de de terminada hora, así como las multas y el producto de la venta que las agencias gubernamentales realicen de los licoreros decomisados, por infracciones de dicho ley, deberán ser puestas a disposición del recién creado departamento de Cultura Física, el cual los destinará al fomento de los deportes, según el informe que sobre el particular ha recibido

el ministerio de Comercio de los Estados Unidos.

La ley que hubo de crear el departamento referido les ordenaba a los municipios de dicho estado el entregar en el término de 30 días al departamento de Cultura Física todos los sitios de recreo, gimnasios y centros deportivos, inclusive el parque de beisbol de la capital, que fue construido con fondos del municipio de Durango.

El actual gobernador de ese estado es partidario entusiasta de los deportes, en cuyo fomento ha invertido cantidad respetable de los fondos públicos.

## GARAGE TAPIA

ARMADURAS, REPARACIONES SOLDADURAS AUTOGENAS

Instalación Electrica para para cargar baterías, Pintura "DUCO" al soplete. Calle Federico Zuazo No. 323. — Casilla No. 541. — La Paz — BOLIVIA

## DR. J. ENRIQUE HERTZOG G

— MEDICO — CIRUJANO —

Traslado su consultorio a la calle México No. 208 — Teléfono 1185. Horas de consulta: de 1 a 4 28

## PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica. Se trabajan sobre pisos nuevos y usados. Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

SUCRE 392

## GRAN APERITIVO NACIONAL



"VOLGA"  
A QUE HORA?  
VOLGA  
A TODA HORA

La risa es la manifestación del bien. al faltar el humor, la fuerza decae y el amor no existe, VOLGA le da salud, alegría, amor y fuerza.

UNA COPITA DE VOLGA SERA INYECCION DE VIDA QUE PENETRA EN SU ORGANISMO. VOLGA BEBIDA SANA. SOLAMENTE AL POR MAYOR EN YANACOOCHA 385.

Fabricante: S. F. SPADA. — Casilla No. 153. — La Paz, Bolivia.

## Aventuras del pequeño Sheriff





# La Caja de Seguro y Ahorro Obrero debe financiar la construcción de viviendas baratas para los obreros

En su sesión ordinaria de fecha 30 de septiembre del año en curso, el Departamento Consultivo de la Municipalidad, bajo la presidencia del Dr. Francisco Cerna y con la asistencia de sus Vocales señores Gustavo Carlos Otero, Aurelio Murillo, Alberto Mendoza López, Ezequiel Salvatierra, Héctor Carvajal y el secretario señor Luis J. Valle, se ha ocupado preferentemente de los siguientes asuntos:

10.— Dictamen acerca de la venta de un lote de terreno municipal sobre la Avenida Camacho, a la Junta de Obras Públicas de La Paz para su transferencia a los señores Bernardo Bizar y Co. Previa consideración de sus

antecedentes, se dictó la siguiente resolución:  
"El Departamento Consultivo, aprueba por unanimidad, la transacción propuesta por la Junta de Obras Públicas de La Paz, para la adquisición de terreno para el adelanto urbano de la ciudad de La Paz, de acuerdo con el informe del Asesor Jurídico de la Alcaldía Municipal, de fecha 16 de septiembre de 1937, que contiene los aspectos legales y jurídicos de la transacción sometida a su dictamen".

20.— AVENIDA MARISCAL SANTA CRUZ

El Departamento Consultivo resolvió emitir un voto especial

## VOTO DE APLAUSO A LA J. DE OBRAS PUBLICAS

de aplauso a la Junta de Obras Públicas de La Paz por su tesonera labor para llevar adelante la apertura de la referida Avenida y para unificar a dicha rearticulación haciéndole conocer el voto emitido y el apoyo moral que le ofrece para todo lo concerniente a la realización del proyecto que ha de embellecer la ciudad.

### 30. CASAS BARATAS PARA OBREROS Y EMPLEADOS

Como al tratar de la Avenida Mariscal Santa Cruz, se tocó el problema de la vivienda barata, el Departamento Consultivo ha escuchado opiniones de los señores Otero, Valle, Murillo y Salvatierra, acerca de la situación actual de los habitantes que necesitan cambiarse de casa a consecuencia de que los propietarios de casas de vivienda quieren hacerlos demoler para construir casas residenciales por las cuales han de cobrar alquileres subidos que no están al alcance de los ocupantes actuales de dichos inmuebles.

Se resolvió sugerir a la Junta de Obras Públicas de La Paz, la siguiente solución:

La CAJA DE SEGURO Y AHORRO OBRERO, cuyas arcas se hallan bien provistas, invierta su capital, para darle movimiento y beneficiosa colocación, en préstamos con garantía hipotecaria, re-

miendo en la actualidad, un remanente apreciable. La mejor forma de inversión sería, a juicio del Departamento Consultivo, que la Caja de Seguro y Ahorro Obrero, se encargue de financiar la construcción de viviendas baratas destinadas a modestos empleados y obreros, encargando a la Junta de Obras Públicas de La Paz la dirección técnica y el trabajo de sus baratas y netamente obreras.

La Junta de Obras Públicas tramitaría ante las autoridades respectivas el decreto correspondiente para que sea autorizada la ejecución de esta sugerencia, que se la hace en bien de la clase obrera y la salubridad de la población proletaria.

El día de hoy, se ha dirigido el Departamento Consultivo a la Junta de Obras Públicas de La Paz, transcribiendo a su Presi-

dente esta sugerencia que la crea factible y provechosa para la clase obrera y los modestos empleados para quienes en la actualidad es un verdadero problema conseguir viviendas baratas y con los servicios higiénicos respectivos.

### 40.— INCOMPATIBILIDAD DE FUNCIONES

En vista de un oficio remitido por el vocal del Departamento Consultivo, señor Julio E. Calderón, representante del Colegio de Abogados, a quien un diario local le había señalado incompatibilidad entre sus funciones de fiscal de Partido y miembro del Departamento Consultivo y como existen varios miembros en igualdad de condiciones, se resolvió antes de pronunciarse sobre el fondo de la cuestión planteada por el Dr. Calderón, solicitar la opinión del doctor José Luis Solares, Asesor

Jurídico de la Alcaldía Municipal, acerca del espíritu e interpretación del artículo 70. del Decreto Ley de 14 de agosto de 1927 manifestando al mismo tiempo que ninguno de sus miembros invade autoridad, goza de jurisdicción, tiene a su cargo manejo de fondos públicos, ni su promoción depende del Ejecutivo.

Una vez producido el informe del Dr. Solares el Departamento Consultivo acordará la resolución respectiva acerca de la incompatibilidad que parece existir entre las funciones públicas que desempeñan algunos de sus miembros y el cargo de miembros del Departamento Consultivo en representación de organizaciones locales, y cuyas atribuciones son de mera sugerencia y consejo.

Se suspendió la sesión a las 22.45.

La Paz, 10. de octubre de 1937

## TINTORERIA NIPONESA

(LA QUIMICA)

SE TRASLADO A LA CALLE JUAN RIVA ESQUINA BUENO No. 96-98.

Donde seguirá atendiendo a su distinguida clientela. Tenemos toda clase de trajes para caballeros, señoras y señoritas. Se lavan a vapor y se desmanchan con toda puntualidad y esmero.

Además la casa cuenta con un experto químico japonés. Su ropa quedará nueva.

Precios muy económicos.

23

## LOS VECINOS DE CHOJÑA LARCA Y LA APERTURA DE LA CALLE VENANCIO BURGOA

Ayer visitaron nuestra redacción una comisión de la Junta Vecinal de Chojña Larca, con objeto de manifestarnos que el señor Manuel Sabino Salas ha iniciado la construcción de un edificio sobre la prolongación de la calle Venancio Burgoa.

Diern nuestros informantes que inmediatamente que se procedió a la construcción mencionada, presentaron un memorial a la Municipalidad para que paralice dicha construcción. Previo informe

del ingeniero de urbanismo se dictó una resolución por la cual se notifica a Salas para que no continúe con la obra mencionada.

No obstante esta notificación, nos dicen que el citado propietario continúa la obra en perjuicio de los vecinos de la región mencionada, pues con la edificación se corta el paso y por consiguiente la prolongación de la calle Venancio Burgoa. Esperamos que la Municipalidad haga cumplir la resolución dictada últimamente.

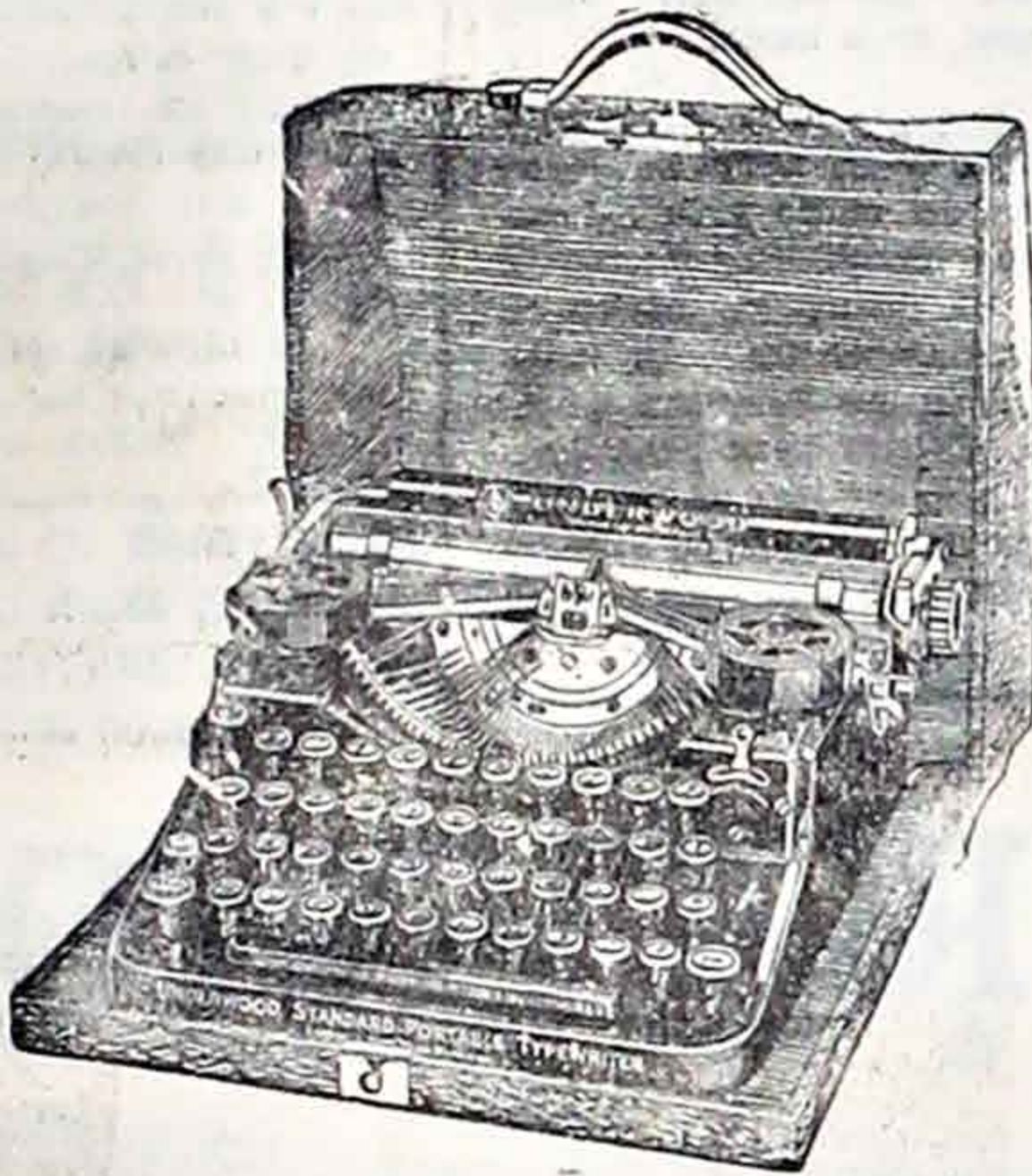
## "CLINICA ARAMAYO HNOS." DE MATERNIDAD

Dirigida por el profesor de Obstetricia Dr. Natalio Aramayo y colaborado por los especialistas en la materia Drs. Isidoro y Juan Aramayo.

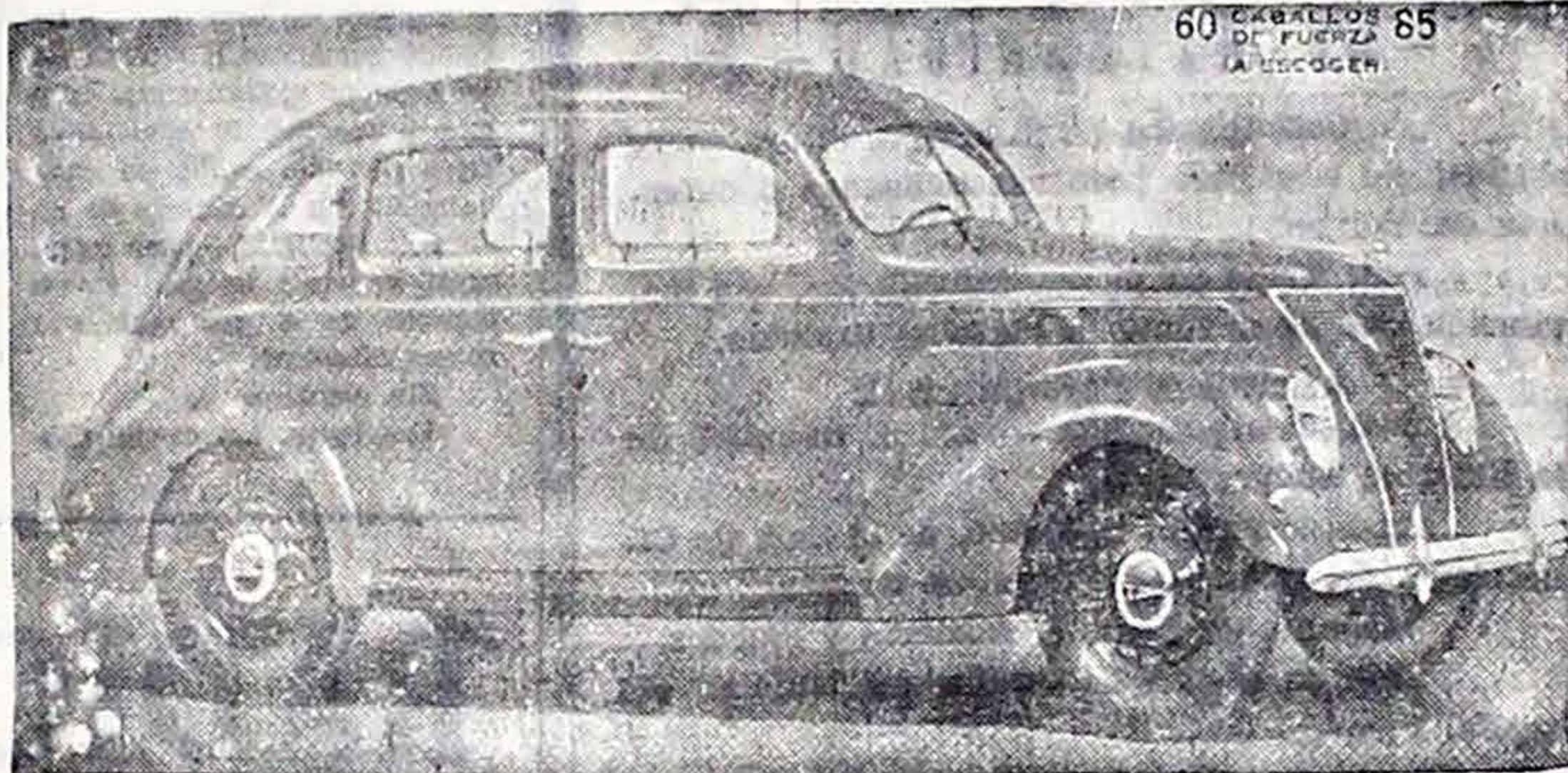
Consultas de horas 14a 17.

Calle Comercio 578 (segundo piso) Teléfono 274.

# GRAN CONCURSO AUTOMOVIL FORD



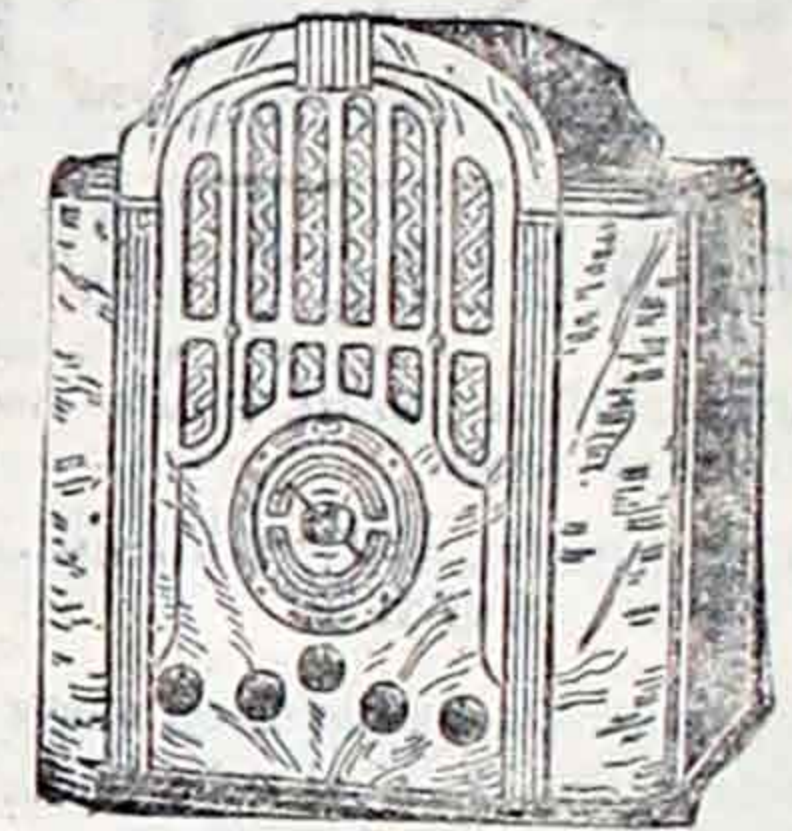
PORTATIL UNDERWOOD Mod. JUNIOR  
TERCER PREMIO



PRIMER PREMIO

QUINTO PREMIO

UNA MALETA DE CUERO IMPORTADO 65 x 35 Cm. — VEALA EN LA MALETERIA "EL VIAJANTE". — EVARISTO VALLE No. 605.



RCA Victor

SEGUNDO PREMIO

SEXTO PREMIO

UNA AMPLIACION FOTOGRAFICA ORIGINAL 40 x 30. — "FOTOGRAFIA GISMONTI".

## Casas comerciales que regalan BONOS FORD:

CAMISERIA FRANCESA.— Yanacocha 332.  
FARMACIA-FRANCO BOLIVIANA.— Calle Comercio.  
R. C. A. VICTOR.— Comercio.  
ZIERIACKS BEKER Y CIA.  
LA TEJEDORA NACIONAL.— Socabaya 114  
CASA KOMORI.— Calle Comercio.  
CASA SAMOJE.— Calle Comercio 478.  
QUIBDE & Cia.— Recreo 472.  
LIBRERIA ATENEA.— Calle Comercio.  
FAZAR FUJI.— Mercado 216.

BAZAR TOKIO.— Ayacucho 32.  
T. H. P. — Loayza esquina Juan de la Riva.  
Soc. COMERCIAL AMERICANA, Recreo 191 y 183  
STEPHAN & Cia.— Recreo 378 a 380.  
GRAN EMPORIO DE CASIMIRES.— Casa Barbato, Comercio 490  
REYES, CALVO y Cia.— Ingavi 312.  
CASA LEON.— Mercado 66.  
RUD BORGOLTE.— Sanjines esquina Mercado.  
STIEPHAN & Cia.— Plaza San Francisco.

ROMECIN & MENDEZ.— Illimani 126.  
MAX FACTOR.— Calle Potosí.  
CASA OCHIAY.— Calle Potosí 345.  
LA SEVILLANA.— Calle Socabaya 243.  
MALETERIA "EL VIAJERO"— Evaristo Valle 605.  
BAZAR VORONOFF.— Jenaro Sanjines 390.  
SEMILLERIA AMERICANA.— Ayacucho 161.  
CASA SALMON SURIA.— Calle Ayacucho 117.  
ALMACEN JOSE GARCIA.— Santa Cruz 38.  
CASA ORTIZ, Yanacocha 440.  
ASTORIA, Avenida 16 de Julio.

PARA RECLAMOS Y PEDIDOS DIRIGIRSE A:  
**A. COSENTINO y Co. Sanjines 344-Telf. 1163**

CONCESIONARIO FORD: **PALACIOS Y Co.- AV. CAMACHO 44**



# Una educación y una política del caracter

Por Gustavo Adolfo Otero

Es tópico de permanente actualidad la dirección de nuestros asuntos pedagógicos, y cada día que pasa, gravita con mayor intensidad entre los problemas de urgencia a resolverse dentro del ámbito de la vida nacional.

Es necesario establecer que los planes pedagógicos son organismos vivos, y que a medida que son más ágiles, envejecen con rapidez, por lo cual es preciso renovarlos incesantemente, adaptándolos al ritmo de los tiempos y conforme se agotan en su fuerza y en su eficacia. Importa un criterio de actualización, por este motivo, el aceptar a un plan pedagógico determinado. La dinámica de la época y las necesidades de las nuevas generaciones, exige que se proceda con un compás acelerado en materia de educación pública, aprovechando la que la experiencia universal viene creando, y encasillando la nuestra propia para estimular la vida física y espiritual de los jóvenes bolivianos del futuro.

Nuestra educación o si se quiere más propiamente la aplicación de planes pedagógicos tendientes a la vida del individuo, esta hasta hoy exclusivamente orientada hacia el fortalecimiento de las facultades de orden intelectual. Se hace justicia a la memoria, se forma la inteligencia y se obliga a una constante orientación racionalista a nuestros estudiantes. Así la dirección de nuestras instituciones educacionales tiende a la elaboración de individuos llamados intelectuales, es decir, que hacen uso de sus facultades mentales, ya sea como médicos, como abogados, como ingenieros o simplemente como periodistas. En cambio se ha olvidado casi en absoluto, el deber de los estudiantes bolivianos, hombres, cultivados en el carácter, estimular las energías latentes de su voluntad como impulso de acción, desarrollar las fuerzas morales, como elemento de lucha y como instrumento de superación. Por esto, el problema boliviano por excelencia es el conjunto la crisis del carácter nacional, y orientar las direcciones de nuestra pedagogía hacia la forma de reeducar los orgános de la energía patria.

Por lo sumario expresado, que pesa en la conciencia de todos los bolivianos, es pues, necesario abrir nuevos cauces a nuestros métodos pedagógicos, donde se priorice una educación del carácter a la fabricación de intelectuales. Mas que pedagogos elocuentes y altavoces de la ciencia extrínseca, Bolivia necesita maestros de energía y cultores de caracteres. Bolivia necesita espíritus energéticos y auras bien templadas, y esto solo se fragua en el taller de la escuela y en el laboratorio de la universidad. Cultivemos, pues, a nuestras nuevas generaciones en la religión del carácter, que significa el culto del heroísmo, de la fe en los destinos de la patria, en la honra y en el peligro. Solo así podremos salvarnos del espejismo que es la política del alma y de la negación de nuestros valores, que intoxica el corazón.

El tema de las juventudes de Bolivia debe ser el de todos los jóvenes de hoy, van peligrosamente, es decir, nacidos fuertes de cuerpo y al mismo tiempo, teniendo confianza en sí mismos. Solo los pueblos que saben desdén la muerte por el culto del carácter son los pueblos que han merecido la admiración de sus contemporáneos y son los que forman las legiones que construyen la humanidad futura. En nuestras escuelas no basta que a los niños se les enseñe el abecedario, es también imprescindible que se les inculque en la gimnasia de la muerte, como único instrumento de vitalización y de energía.

No es que hayamos desperdiciado el papel de inteligencia, pero, creemos que nuestro país, necesita que sus élites estén constituidos por hombres de carácter, que la administración, los negocios, los partidos políticos, la educación, el deporte este formado por conductores vigorosos, ya que solo así, Bolivia, donde parece que se han alojado los más nobles resortes del alma colectiva, podrá salvarse de la decadencia moral que la amenaza.

Y esas élites integradas por hombres energéticos, decididos y valientes, debe ser formada en las escuelas y en la universidad. Así, pues, se impone una educación del carácter y una política de orientación de nuestras fuerzas morales.

## LIBROS

Manin Trotamundos. - FEDUCHY. - Ediciones Anaconda. Buenos Aires.

El inimitable autor de el Huerto de Aristofanes, prepara un nuevo libro, "Selva Virgen", que a juzgar por la trayectoria que han tenido sus anteriores obras, constituirá, estamos seguros, un nuevo y exitoso libro literario y editorial.

La Editorial bonaerense "Ediciones Anaconda" ha reimpreso Manin Trotamundos que ha elevado a su autor a primer plano entre los escritores humoristas del momento. La segunda edición del libro del encargado de Negocios de España, señor Feduchy ha encontrado tan excelente acogida como la primera.

Podemos anunciar a nuestros lectores que Feduchy ha conquistado a base de talento una plaza tan difícil como la de Buenos Aires, donde revistas y diarios se disputan ahora la pluma del gran escritor español.

Desde el próximo número, contamos ya con la autorización del autor de Manin, publicaremos algunos de sus deliciosos cuentos.

Por lo sumario expresado, que pesa en la conciencia de todos los bolivianos, es pues, necesario abrir nuevos cauces a nuestros métodos pedagógicos, donde se priorice una educación del carácter a la fabricación de intelectuales. Mas que pedagogos elocuentes y altavoces de la ciencia extrínseca, Bolivia necesita maestros de energía y cultores de caracteres. Bolivia necesita espíritus energéticos y auras bien templadas, y esto solo se fragua en el taller de la escuela y en el laboratorio de la universidad. Cultivemos, pues, a nuestras nuevas generaciones en la religión del carácter, que significa el culto del heroísmo, de la fe en los destinos de la patria, en la honra y en el peligro. Solo así podremos salvarnos del espejismo que es la política del alma y de la negación de nuestros valores, que intoxica el corazón.

Y esas élites integradas por hombres energéticos, decididos y valientes, debe ser formada en las escuelas y en la universidad. Así, pues, se impone una educación del carácter y una política de orientación de nuestras fuerzas morales.

# Superstición constitucionalista Hombres antes que leyes

Por José María Suárez

Diffícilmente habrá en el mundo un país donde se haya agitado más el constitucionalismo que en el nuestro, donde podemos contar aproximadamente una por lustro, casi tantas como cuartelazos y revoluciones se han producido. Y con una circunstancia digna de notarse: que lo liberal y avanzado de su contenido teórico ha estado siempre en relación inversa a la corrección y honestidad de los gobiernos que las han producido. La de Alejo Reyes, por ejemplo, ha sido una de las mejores. Consultado por sus amigos, el había recomendado que la hicieran lo más liberal que pudieran. ¿Por qué y para qué?, preguntarán algunos. Pues, para tener el gusto de violar algo superior y distinguido. Un refinamiento legítimo.

Lo raro, y en cierta manera desconcertante, es que el país después de una larga y penosa experiencia, siga creyendo en la eficacia de las Constituciones como crees, con fe de carbonero, en las excelencias de la forma de gobierno. Con criterio tan simple y tan platónico es fácil llegar a la conclusión lógica de que, institucionalmente, estamos muy por encima de Inglaterra, pues, como ya dije, ya que este país si siquiera tiene Constitución escrita, mientras nosotros estamos capacitados para obsequiar cualquiera de esas que hemos fabricado, y aun la que está en vías de elaboración. Por otra parte, la gloria es una monarquía, mientras nosotros somos una república, y como la república es una forma institucionalmente superior, claro que nosotros estamos a mayor altura, mucho más avanzados, y somos, por consiguiente, superiores.

Pero, por desgracia, la realidad no corresponde ni tiene armonía alguna con tan idólica y bella concepción. Y es justamente de esto que no ha podido convencerse Bolivia en un siglo de experiencias. Seguimos afanosamente elaborando leyes de todo estilo, en competencia con la emisión de billetes, depreciados, como es natural, lo uno y lo otro. Es un deporte, en el que realmente somos maestros.

Sin embargo... Las leyes, las constituciones...

Los tratados internacionales y hasta los contratos de derecho privado, no tienen valor en el país sino en su aplicación práctica. Y como esta es inconcebible sin el FACTOR HOMBRE, sino tenemos la clave para explicar la incongruencia que notamos entre nuestras avanzadas y brillantes instituciones escritas y nuestra pobre realidad histórica.

El arduo trabajo del porvenir, que es fundamentalmente educativo, consistirá en armonizar tanta belleza teórica con la realidad práctica. Pero entonces no hay que situar nuestras leyes por las nubes, tan lejos del alcance actual. Y de otro lado esto es cierto que ellas debieran ser producto del medio, aunque con tendencia de mejoramiento pero de todos modos consultando nuestras peculiares modalidades. NATURA NON FACIT SALTUS.

No puedo, en manera alguna, negar la influencia de la ley en el orden social; pero sostengo que esa influencia depende, en gran manera, del factor hombre y de que sea adecuada al país en que ha de regir. Es fácil copiar leyes, pero no es posible copiar hombres.

Un ejemplo, de palpante actualidad, dará más fuerza a lo expuesto. El gobierno del temible coronel Busch, que no está completamente regido por una Constitución es, no obstante, respetuoso de las garantías sociales e individuales, ofrece más tranquilidad y más efectivas garantías que muchos gobiernos constitucionales. De donde se deduce que es posible tener gobiernos progresistas y respetuosos de la dignidad humana, con la Constitución archi-vada; como gobiernos a patadas, con ese CHIFFON DE PAPIER que llamamos Carta Magna, en la mano.

A pesar de lo expuesto y ya que se ha hecho un lesembo del erario y se ha realizado un esfuerzo intelectual por un distinguido número de constitucionalistas, es indispensable que se conozca su labor. El país tiene derecho a exigir que en un plazo breve se publique en toda su amplitud la obra realizada, para estar formando conciencia y no encontrarse sorpresivamente en una Constitución, con un documento que no haya pasado por el tamiz de la opinión nacional. No importa que haya desacuerdos: basta que se los haga constar y se los fundamente. Una Constitución es algo que no puede caer de la luna.

Creo, de mi parte, que hay que dar paso a algunas modificaciones de trascendencia, como, por ejemplo, la referenda, que debe ser sustituido por el concepto moderno de propiedad social, este criterio le tiene el honor de haberlo aceptado por la conferencia de agricultura y ganadería, últimamente reunida en esta ciudad y formada, naturalmente, por propietarios terratenientes. Esto lo mostrara, a la vez, que los propietarios nacionales, modestos y no latifundistas, tienen el espíritu abierto y un sentido patriótico que les honra.

No hemos renunciado al derecho de conocer y discutir lo que se está elaborando en ese conclave que se llama Comisión Constitucionalista. Aunque solo fuera como tema de estudio, eso debe salir a luz. Lo que se ha hecho con recursos fiscales no es propiedad particular, ni tampoco del Estado. Pertenecen a todos, a la colectividad. Justamente para que deje de ser una superstición a los constitucionalistas, quisieramos que la Constitución que nos rija esté de acuerdo con nuestro tiempo y sea la expresión de nuestras necesidades y conveniencias. Entreguemos al debate público, se hará conciencia y dejará de ser una ceniza de un brutal imperialismo.

Ya no estamos en los tiempos en que era posible fabricar Constituciones por encargo y a medida, impuestas de cualquier extremo de mano. Esas pueden resultar muy grandes y muy chicas, muy apra-das o muy folgadas, y, por último, hasta pasadas de moda.

La dignidad del país reclama: "Luz, más luz". JOSÉ MARIA SUÁREZ.

Quiere vender en condiciones ventajosas algun inmueble? Visite a Gutierrez y Cia. Yanacocha 230

## DR. ENRIQUE ST. - LOUP B.

DE LA UNIVERSIDAD DE CHILE.

Miembro del American College of Surgeons.

Especialmente: CIRUGIA (del abdomen y del cuello).

GINECOLOGIA (Enfermedades de la mujer. ESTERILIDAD.

Consultas de 2 a 4 30 p.m. - Calle Ingavi 352. - Telefono 436. - Domicilio Arce 517.

## "LA UNIVERSITARIA"

LIBRERIA, PAPELERIA E IMPRENTA ARNO HERMANOS

Comercio 129-133 - Casilla, 195 - La Paz. EMPAPELADOS

Un gran surtido que acaba de poner en venta. Desde el infimo precio de Bs. 2.- el rollo puede tener arregladas sus habitaciones.

### NOVEDADES EN LIBROS

- Cap. M. Torres, Campo Via " Bs. 8.-
- Quaveira, manual de Derecho Romano " 30.-
- Estensoro, El Occiso " 7.-
- Pizarro, Tarija " 6.-
- Anaya, Folklore Boliviano, Relatos, Leyendas. " 10.-
- Bordeaux, La Circe del desierto " 8.-
- Teteus, Cristianismo, Hitlerismo, Bolchevismo " 10.-
- Gerchunof, Los gauchos judios " 20.-
- Gonzalez A. Retratos a pluma " 20.-
- Gorki, El crimen de los Artomanof " 6.-
- Ferensy, Los Judios y nosotros los cristianos " 9.50
- Encinas, Higiene Mental " 18.-
- Hubner, Mexico en marcha " 20.-
- Jung, La psique y sus problemas actuales " 8.-
- Maurois, Aspectos de la biografía " 12.-

La Paz, 14 de Septiembre de 1937.

## CLINICA SALCEDO

- DE MATERNIDAD -

En Cochabamba (a 2.500 m. altura sobre el nivel del mar. Para personas delicadas o enfermas del corazón).

Pensionado en piezas individuales, con instalación completa, sobre la Plaza del Granado.

### ATENCION PERMANENTE

Médico especialista. - Dr. J. Salcedo, De la Univ. de Buenos Aires.

Ex-interno, por concurso, de la Sala de Ginecología del Hospital Carrasco de Rosario.

Informes en La Paz: Bomecin y Mendez, Jefe de la Sala de Cirujía de Mujeres del Hospital Viedma.

Matrona. - Señorita Adelaida Morales.

Administración e informes en Cochabamba: Fernández y Co. - Casilla 112 - Telegramas: Fernandezcom.

## GRAN FABRICA DE MOSAICOS DE GONZALEZ HNOS. JUNIN 758

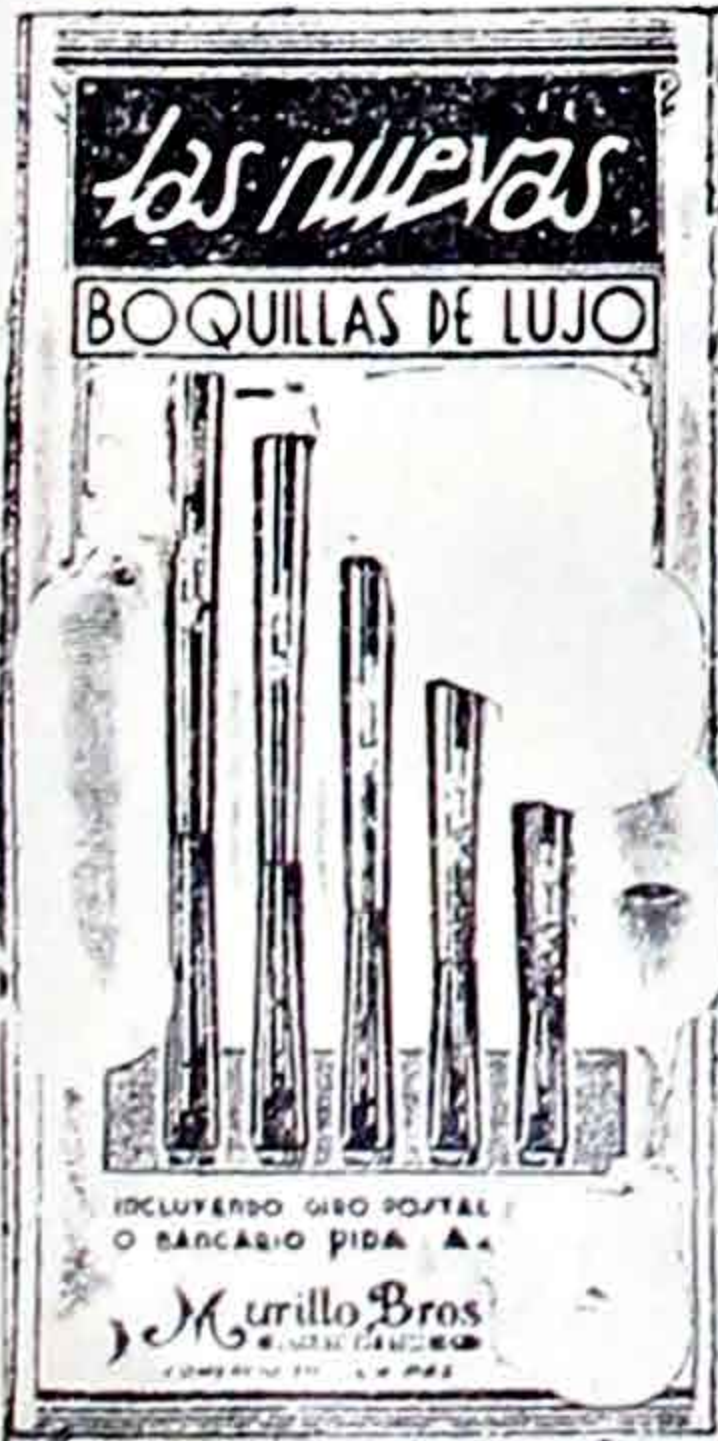
Recientemente instalada con los últimos perfeccionamientos de ramo y dirigida por expertos profesionales, tiene el agrado de ofrecer al público de esta ciudad, los insuperables productos de su fabricación, en una extraordinaria variedad de dibujos y colores, capaces de satisfacer los gustos mas exigentes. Exposición y fabrica: calle Junin No. 758.

## BOQUILLAS

- No. 3 " Bs. 15.00
- No. 4 " 20.00
- No. 5 " 25.00
- No. 6 " 30.00
- No. 6 1/2 " 35.00

## FUNDAS

- No. 3 " Bs. 7.50
- No. 4 " 10.00
- No. 5 " 12.50
- No. 6 " 15.00



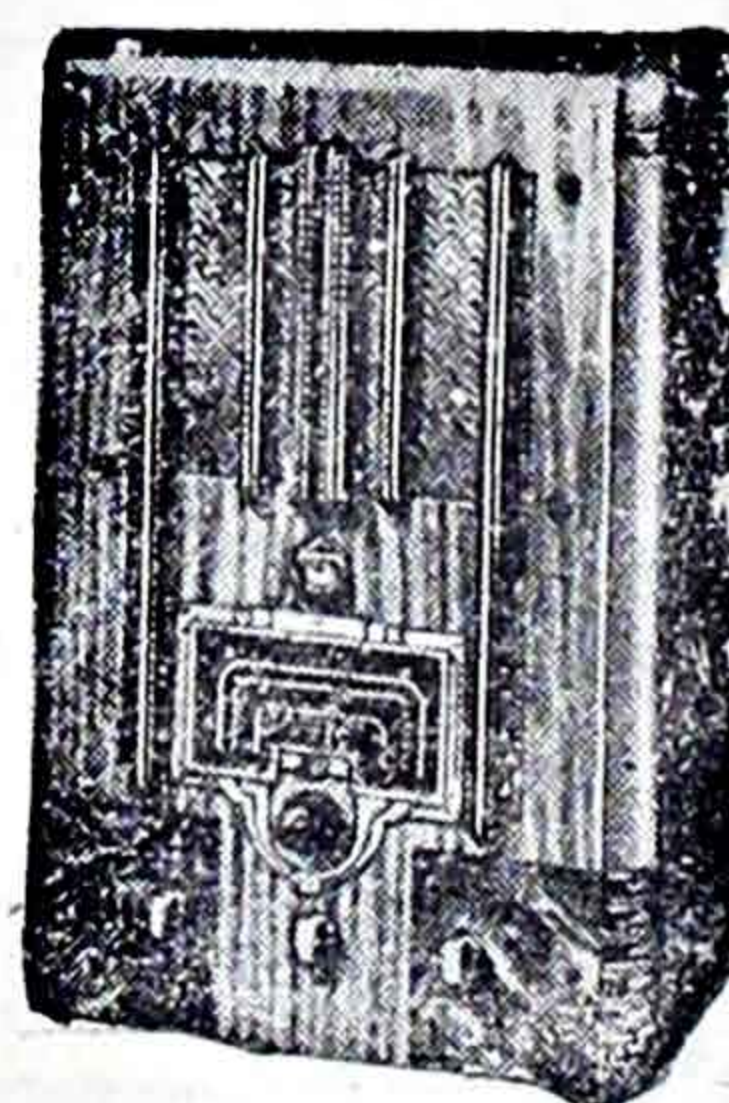
## INGLES EN CIEN LECCIONES

Profesor - Especialista, titulado, inglés nativo. Da lecciones solamente a domicilio. Se hace traducciones, Landaeta 110.

## DOCTOR OBLITAS CABRERA

MEDICO-CIRUJANO. Cirujía general-Enfermedades de niños - Venéreas - Vías Urinarias - Medicina Interna. Consultas y curaciones de día, de 10 a 16 (2 a 4). Horas especiales para empíricos y obreros. Consultorio, domicilio Av. América No. 455.

# RADIO RCA VICTOR



CON CEREBRO MÁGICO

Y LOS NUEVOS TUBOS DE METAL

Para recrear la vista hay mucho—cuadrantes que fascinan, mecanismos maravillosos y el increíble Cerebro Mágico! Pero para regalar el oído hay muchísimo más! Y esto es la recepción y reproducción incomparables que sólo se obtienen con el Radio Cerebro Mágico

LOS TUBOS RCA MEJORAN EL RENDIMIENTO DE CUALQUIER RADIO



RCA-RADIOTRONES. - RCA-TRANSMISORES. Almacén Victor, Calle Comercio. - Tienda Electra, Calle Yanacocha. - Zierracks, Becker & Co. Unicos Representantes de la RCA-Manufacturing Comp. RCA-VICTOR RADIO. - RCA-PHOTOPHONE EQUIPOS SONOROS. - VICTOR DISCOS



"ENEMIGOS" SE  
PROYECTARA EN  
EL T. MIGNON

Tres magníficas funciones anuncia para hoy domingo la empresa del Teatro Mignon, a los precios de costumbre no obstante de tratarse de producciones extraordinarias.

En la matinal se exhibirá NEVADA el film de las emociones continuadas y de las aventuras más peligrosas que haya presentado hasta hoy el arte cinematográfico.

En la matinal se exhibirá un programa doble compuesto por DEUDA SALDADA, la notable irracionalidad de Buck Jones, secundado por actores y estrellas como Ruth Channing, Pat O'Brien, Roy D'Arcy y Frank Mc Ginn. El éxito más grande de Universal Pictures. En la segunda parte se repitará FATALIDAD la obra maestra de Moriene Dietrich, Victor MacLaglen, Warner Orian, Barry Norton y otros populares figuras de la pantalla. FATALIDAD es el drama guerrero cuya selección inusual, argumento y labor artística de sus intérpretes se ha impuesto en todo momento.

En la función nocturna se anuncia una nueva exhibición de la exitosa producción hablada y cantada en castellano ENEMIGOS, cuyos roles están a cargo de las figuras más prestigiosas de México, en cuyas grandes estudios se realizó este drama de amor, de sacrificio, aventuras, alegría y heroísmo.

Los precios son los de costumbre.

# APARECERA POR ULTIMA VEZ EN EL T. PRINCESA JEAN HARLOW

Otro suceso cinematográfico registrado hace pocos días en Buenos Aires será presentado por la Metro Goldwyn Mayer a nuestro público el próximo viernes en la sala del Teatro Princesa, considerada por la prensa y el público como la expresión más elevada en selección cinematográfica, por los continuos triunfos artísticos que ha venido anotándose desde comienzos del presente año.

"LOS ENREDOS DE UNA DAMA" es la novedad 1937, interpretada por William Powell, Jean Harlow, Myrna Loy y Spencer Tracy que ha sido elogiada por la prensa en la capital argentina al ser estrenada en la función inaugural del Gran Cine ROXY.

"LOS ENREDOS DE UNA DAMA" muestra nuevas modalidades de la pantalla en cuanto a técnica y argumento se refiere. Sus escenas de una intensidad creciente en interés y motivos sugieren avivados progresivamente la atención del espectador, que va admirando la labor de sus intérpretes.

Además "LOS ENREDOS DE UNA DAMA" es una espléndida comedia de gran eficacia reidera, que relata las andanzas de un nuevo periodista que domine con sus recursos las situaciones más difíciles, que se le presentan en su carrera.

## CURIOSIDADES

Leonora Duse era hija de unos cómicos de la legua y logró la consagración una noche en que debió reemplazar a la primera actriz de un elenco meritorio que había enfermado repentinamente.

X X X X

En un museo de Roma se conserva una piedra preciosa en que están tallados siete santos llamados "los durmientes", con sus nombres y los atributos del martirio.

X X X X

Federico Luis Dulón, célebre músico prusiano, era ciego de nacimiento y en solo tres meses aprendió a tocar la flauta y recibió lecciones de órgano y composición.

X X X X

Delgadas cintas de caucho, que imitan perfectamente telas estampadas o labradas, han sido puestas en venta recientemente en los Estados Unidos para ser usadas como corbatas.

Sus ventajas son evidentes: no se arrugan; si se ensucian, basta pasarles una esponja y quedan como nuevas duran indefinidamente y cuestan pocos centavos. Lo que no quiere decir que tengan probabilidades de ser adoptadas por el público. Igualmente ventajas recomendaban a los desaparecidos cuollos de celuloide.

X X X X

Martin Defour, parisense, quería suicidarse. Para eso se tiró desde un tercer piso, pero como la calle estaba acolchonada de nieve no se produjo ningún daño. Al otro día se arrojó al paso de un tranvía, y el motorista frenó a tiempo. Disgustado por su mala suerte, compró cianuro y lo bebió. El

## INTERESANTE PROGRAMA DE HOY EN EL "ROXY"

La temporada que así tan ofreciendo en el Cine Roxy los aplaudidos artistas colombianos "Hermanos Hernández" ha despertado justificado interés en nuestro público, desde el momento que los precios de las localidades no han sufrido ningún recargo.

En las funciones de mañana, tarde y noche que ofrece hoy domingo el ROXY se presentará el celebrado trío en la interpretación de nuevas y diversas canciones.

En la matinal de horas 11 y 30, se pasará el acatunbrado programa cómico dedicado al mundo infantil. La entrada general ha sido señalada en Bs. 1.

En la matinal de horas 3 y 30 se exhibirá la creación artística de mayor mérito de Edward G. Robinson titulada EL PEQUEÑO GIGANTE, presentándose a continuación el "Trío Hernández".

En la tanda social de horas 18 y 30 se repitará el grandioso estreno de ayer YO TE DOY MI CORAZON en la que hace su debut filicla la nueva luminaria Gita Alpar. Esta obra es un derroche de valores atractivos.

En la función nocturna se exhibirá el suceso cinematográfico de la temporada: MODAS con William Powell y Bette Davis. Tanto en la vermouth como en la nocturna actuará el "Trío Hernández", a los precios que de costumbre tiene señalados la empresa del ROXY.

## Noticiero de Hollywood

Los directores de películas, cuya paz vino a perturbar no hace mucho una rival, Dorothy Arzner, quien nos presentó con exquisito gusto la película LA MUJER SIN ALMA, bajo el sello de la Columbia, van a tener que volver a preocuparse. Lo que le tras le Dorothy Arzner viene otra... o quizás una decena. Pueden, pues, los grandes directores que dominan el vasto escenario cinematográfico echarse a temblar.

Sabemos de una actriz que no tardará en presentarse ante nosotros, no solo como directora, sino como productora de películas. Y esta es la gentilísima — ya se agotaron todos los objetivos que pudieran pertenecerle exclusivamente! — Madeleine Carroll.

Madeleine Carroll acaba de actuar ante la cámara, en la efímera compañía del Francis Lederer, en la película Columbia "It's all yours" (Todo para ti — provisional), film que se proyectará no tardando mucho en nuestras salas.

Y, a propósito de "It's all yours", este film es uno de los más alegres de la temporada — un film lleno de buen humor y de graciosas situaciones cuya comedia acentúa ese nuevo coloso de la media que hemos airado en "Canta, Bandolero, Canta", EL ALE-

GRE AMADOR, el que pronto aplaudirá en "Vogues de New York": Mischa Auer. El que no se ría con solo verla en la casa en "It's all yours", parece decir que no tiene cosquillas.

Madeleine Carroll acaba de salir para Europa en compañía de su esposo, el Capitán del Ejército Británico Philip Astley, para discutir de una bien merecida vacación, y se propone hacer un período de su viaje de regreso. Durante este crucero, tomará vistas de la Costa Azul que ella cree aún inéditas, contando con un yate propio para visitar lugares a los que no la llevaría ningún otro barco.

A juzgar por lo que nos dice Elliott Nugent, distinguido director de "It's all yours" (Todo para ti — provisional), Madeleine será una productora de primera.

Durante el rodaje de la aludida película, Nugent se dio a ilustrar a Miss Carroll en los puntos más delicados del rodaje, y teniendo por consejo a tan sabio maestro, no dudamos de que aquella llegue a producir una obra maestra.

Nugent nos dice que la exquisita actriz demuestra una habilidad poco común, y cree que ha de llegar a producir películas tan artísticas como sus actuaciones.

La última es que no llegará a proyectarse la película de Madeleine en nuestras salas, pues la tomará en 15 milímetros.

"El crucero de Madeleine Carroll" será proyectada solo para los géneros de Hollywood, y entonces se sabrá con certeza si los grandes directores han de echarse a temblar al vislumbrar la rivalidad de una segunda Dorothy Arzner...

## PROGRAMA DE ESPECTACULOS

### TEATRO MUNICIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS MARIA LLOPART. — Hoy Domingo, 3 funciones.

En Matinée, Tanda y Noche. — El drama en 4 actos original del celebrado autor Lucile Goudradic, traducción y adaptación del Coronel Alfredo Santalla (primer premio de la Real Academia de 1937) titulado:

"EL BESO MORTAL" (Sinfonía)

Regla presentación de este gran drama que encierra enseñanzas que lo harán pensar profundamente en el porvenir de su vida, de su hogar y de sus hijos.

Una policlinica completa será montada en escena para esta obra.

Precios: Matinée, Luneta general 4.00 — Anfiteatro 1.50 — galería 1.—

Precios: Tanda y noche, Palcos 25. — Luneta numerada 5.00 — Alta 3.00. — Anfiteatro 2.00 Galería 1.00.

Próximamente: Presentación de la Compañía Infantil Hermanos Gassois y de la Compañía de Zarzuelas del Maestro Penella.

### TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO — LUMSDEN

Hoy domingo 3 de Octubre. — En matinée infantil a las 11. a. m. la graciosa comedia de la Metro Goldwyn Mayer "DOS PARES DE MELLIZOS" con Laurel y Hardy. — Luneta Bs. 1.50.

En matinée social a las 3 y 30 la super comedia titulada "ENTRE ESPOSA Y SECRETARIA" con Jean Harlow, Clark Gable y Myrna Loy. — Luneta Bs. 4.00.

En tanda y noche el gran film de MGM. "ROBIN HOOD DE EL DORADO", con Warner Baxter, Ann Loring, Bruce Cabot y La Margo. Luneta Bs. 5.00.

El viernes se estrenará "LOS ENREDOS DE UNA DAMA" con Jean Harlow, Spencer Tracy, Myrna Loy y William Powell. Próximos estrenos: "A puerta Cerrada", "Ayer como hoy" y "La Fuga de Tarzán".

### CINE ROXY

COMERCIO 550 — HOY DOMINGO

### TEATRO MIGNON

Matinal infantil, a horas 11 y 30. Dos horas de risa con la mejor selección de programas cómicos dedicados a los niños de nuestra sociedad.

Precios: Entrada general Bs. 1.00.

Matinée familiar de horas 15 y 30. "R. K. O." presentará la creación máxima de Edward G. Robinson: "EL PEQUEÑO GIGANTE". La obra que subyuga por su fondo humano y su emotividad. Y el trío "HERMANOS HERNANDEZ". — Precios: Platea Bs. 4.— Luneta alta Bs. 3.—

Tanda Social, a horas 18 y 30. La deslumbrante producción en la que se presenta Gita Alpar: "YO TE DOY MI CORAZON". El encantador romance musical de la modistilla que avasalló el corazón de Luis XV. Además se presentará el trío: "HERMANOS HERNANDEZ".

Noche selecta, a horas 21 y 30. Reprise obligada, a pedido de numeroso público de la bella producción Warner: "M O D A S". Con William Powell y Bette Davis. Actuando en su mejor programa el trío: "HERMANOS HERNANDEZ".

Precios para tanda y noche: Platea Bs. 6.— Luneta alta Bs. 4.—

"ROXY" es el cine más amplio, moderno y cómodo del país. En la selección de su público reside el prestigio de la sala. Recuerde siempre: "El mejor programa en el mejor cine".

### TEATRO MIGNON

Hoy Domingo 3 de octubre de 1937. — Tres estupendas funciones. En la acostumbrada función de matinal la formidable película de aventuras con Buster Grabbie: "N E V A D A".

En la función de matinée un programa doble y a precios de costumbre. En la primera parte del programa: "F A T A L I D A D", una película emocionante.

En la segunda parte la formidable cinta de aventuras interpretada con el ídolo de La Paz Buck Jones: "DEUDA SALDADA".

Un film emocionante con sus escenas tan terribles:

En la función nocturna la estupenda cinta hablada y cantada en castellano titulada: "ENEMIGOS". Esta película es un triunfo para la cinematografía Mexicana.

farmacéutico le había vendido un purgante. Se largó al Sena, en momentos en que el paraje estaba completamente solitario, y un marinero arrojado lo salvó. Tanto había escapado de la muerte, que lo creyó de buen augurio y decidió vivir. Pero a los pocos días falleció de una gripe...

X X X X

Diffícil es averiguar como un profesor inglés ha llegado recientemente a la conclusión de que una dama moderna que hace vida social activa al llegar a los sesenta años ha pasado nada menos 5.862 horas delante del espejo. Pero, por exagerada que parezca esta proporción de vida dedicada a embellecerse, no es para alarmar como deplorable índice propio de nuestro tiempo si se piensa que hace cinco mil años las reinas del Egipto de pasaban la mitad de cada día aplicándose pomadas, pintándose y perfumándose.

### DOCTOR JULIO PEREIRA

Ex-medico de los Hospitales de Niños y de Clínicas de Buenos Aires  
Especialidad en ENFERMEDADES DE NIÑOS y medicina interna.  
Consultorio y domicilio: Mercado 345. — Teléfono 142.



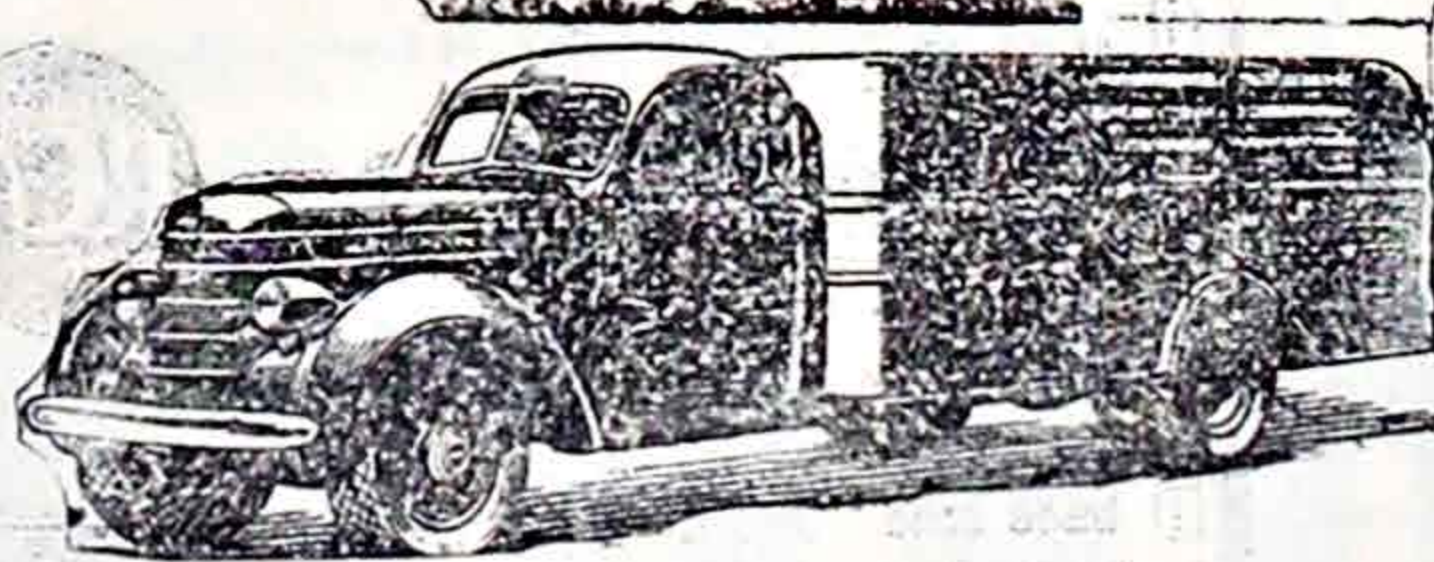
A. E. DE ALARCON  
MARIACA  
OPTOMETRISTA  
ATENCION INMEDIATA Y GARANTIZADA  
CALLE POTOSI 368. —  
TELEFONO 496  
LA PAZ

### DR. NESTOR SALINAS ARAMAYO

MEDICO-QUIRURJANO

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS

Profesor de la Facultad de Medicina. — Jefe del Servicio de Niños del Hospital General.  
Estudios de perfeccionamiento en el exterior.  
Consultas de 2 a 6.  
Consultorio y domicilio Mercado 42.  
Teléfono 764. — Casilla 749.



# "INTERNATIONAL"

MACDONALD Y CIA. S. A.

La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz, Uyuni, Potosí, Sucre



# La televisión sonora en el año dos mil

# LO RARO Y LO CURIOSO

Tal es el título de una escena, de hacer ese milagro de proyectar televisión en la Exposición de Radio de Berlín 1937 y que ha llamado poderosamente la atención del público, porque para el momento de manifestar que este tipo de la técnica sin duda alguna, el que hasta aquí más en palabras se ha encontrado en palabras de un tipo de tela para convertirse en un juego de teatro que puede hacer sus servicios prácticos.

La instalación, vista a ojo de pájaro y así por encima sin meterse en detalles, es bastante sencilla. Hay un escenario, naturalmente, en donde personas vivas representan sus papeles, no sólo el movimiento sino también palabras y hay un público que puede estar muy alejado de su casa y estar viendo y oyendo todo como si estuviera en el escenario mismo. No que decir que estos escenarios tienen sus directores, sus actores, sus primeros actores y todo cuanto son todos los trucos del día. Por eso los trucos del día. Por eso los trucos del día. Por eso los trucos del día.

Unas cámaras muy buenas y muy bien montadas sobre trípodes y otros aparatos empujan y reciben la imagen de quien actúa, que el ojo recibe las impresiones del exterior. Pero esta cámara basta para de una segunda propiedad y es la que descubre y proyecta los trucos del día. En su parte que el ojo recibe en su interior la imagen, pero lo que se descubre en la imagen, que es la que se proyecta en la imagen, que es la que se proyecta en la imagen.

En la Exposición de Berlín 1937, en la Exposición de Berlín 1937, en la Exposición de Berlín 1937.

## EL PRIMER TELEGRAMA

El 25 de julio de 1857, señaló el principio de un nuevo capítulo en la historia de la ciencia y de la civilización, ya que en tal día el Profesor Wheatstone, del "King's College" (Colegio del Rey) de Londres, transmitió el primer mensaje por telegrama eléctrico. La demostración tuvo lugar en una sala de la estación de Euston - primera estación terminal de líneas principal de Londres - y el mensaje fue recibido en Camden Town a una milla de distancia, por W. F. Cooke quien en común con el Profesor Wheatstone tenía una patente del aparato. Este primer telegráfico tenía la estructura de un instrumento telegráfico.

El telegráfico fue considerado en sus primeros días como posible solución de los problemas de señales a grandes distancias en los ferrocarriles. Presenciaron con el experimento del Profesor Wheatstone y de W. F. Cooke, directores y funcionarios del F.C. de Londres y Birmingham, e inmediatamente se hicieron planes para extender el uso del aparato. Sin embargo, su interés se desvaneció muy pronto y poco a poco volvieron a su antiguo método de señales, al cual consistía en un pito que funcionaba por aire lanzado con gran fuerza a lo largo de un tubo. Los directores del Gran F.C. del Oeste se interesaron después en el nuevo aparato y comenzaron a instalarlo sistemáticamente a medida que iban extendiendo el servicio del tren. En 1845 se estableció comunicación

telegráfica entre Paddington y Slough. El público tardó al principio en darse cuenta de sus potencialidades, pero su entusiasmo despertó cuando, una tarde transmitido por el telegráfico del Gran F.C. del Oeste condujo al dramático arresto de un criminal.



UN PEZ DE COLORES VIVOS DURANTE 3 MESES EN UN GLAS DE VIDRIO PERFECTAMENTE CERRADO. UNAS PLANTAS QUE SE DESARROLLAN EN EL GLAS, LE PROPORCIONAN ALIMENTO A LA VEZ QUE PRODUCIRAN EL OXIGENO NECESARIO PARA SU RESPIRACION.

## CUBA CONVOCARA A UNA CONVENCION INTERNACIONAL PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS ECONOMICOS

LOS CIEGOS DE LA HABANA USARAN BASTONES ESPECIALES PARA PARALIZAR EL TRANSITO. — FRENTE A UN MERCADO DOS JOVENES DESCUBREN UNA RICA

(Por nuestro corresponsal Salvador Gumbau).

Ya se ha promulgado el decreto presidencial sancionando una ley procedente del Congreso que establece una comisión para resolver los problemas económicos que aminoran el bienestar de la población.

La ley establece una comisión para resolver los problemas económicos que aminoran el bienestar de la población. La ley establece una comisión para resolver los problemas económicos que aminoran el bienestar de la población.

### MINA DE PETROLEO

Según la producción de cada país, según el acuerdo con la naturaleza, según el acuerdo con la naturaleza, según el acuerdo con la naturaleza.

Según el acuerdo con la naturaleza, según el acuerdo con la naturaleza, según el acuerdo con la naturaleza.

### BASTONES PARA CIEGOS.

El Club de los Ciegos de la Habana ha tenido una magnífica idea para facilitar la vida de sus miembros.

Según el acuerdo con la naturaleza, según el acuerdo con la naturaleza, según el acuerdo con la naturaleza.

### FRENTE A UN MERCADO SURGE UN POZO DE PETROLEO.

En la ciudad de Matanzas, a unos diez metros del río San Juan y frente a la plaza del mercado, dos jóvenes han descubierto una rica mina de petróleo.

Los descubridores están en posesión de la mina, que es de color rojo.

### CONSULTORIO DENTAL DEL DR. J. A. BURGUA

COMERCIO 578, 2º. PISO

Horas de Consulta: de 8 a 12 y 4 a 8.


De regreso del exterior, ofrece: — Dentaduras modernas en los preciosos materiales — "Resovin" y "Platinol." — Dentadura sin dolor. Perfecta masticación. No se desprenden al hablar ni al comer.

Todo tratamiento sin el menor sufrimiento de dolor. Y en el menor tiempo. Consulte gratuitamente su presupuesto.

### "YE MONKS"

A SUPER-EXCELLENT SCOTCH WHISKY

In a Quaint Old Fashioned Stone Jug



"YE MONKS"

El mejor de los Whiskies!

"YE MONKS"

El Rey de todos los Whiskies.

Finest Old Fiquer — Sin Alcohol

En Botellas de Barro de un Litro

PIDANLO: "CASA SASUNIC"

"ABBOT'S CHOICE"

proximamente tendremos en existencia.

SASUNIC & CIA

Recreo: 144 146

Telefono: 118.



### SAURER EN MEXICO

Mexico — Valles — Mexico o sean 1000 km. es el recorrido diario de los omnibus Saurer de la empresa de transportes mas importante del país.

El consumo de petróleo crudo para este recorrido es de 183 litros contra 370 litros que gastan los vehículos a gasolina.

La enorme economía de combustible es evidente y explica la desaparición rápida del vehículo a gasolina en las carreteras largas.

En pocos meses de servicio los omnibus Saurer han pasado los 100 000 km. de recorrido.

CALIDAD — ECONOMIA — SERVICIO SEGURO

### VOLCAN-LA PAZ

### IMPORTANCIA!

Fue resolución del Ministerio de Educación y Asuntos Indígenas que auspicia los sorteos de Lotería.

### PRO EDUCACION INDIGENAL

La cuarta y última jugada anunciada para el 8 de septiembre de 1937 ha sido postergada hasta el

14 DE OCTUBRE DE 1937

Lutero Bs. 20.—

Quinto Bs. 4.—

### PIEDRA CORTADA ARENA LAVADA

FORMULE SUS PEDIDOS A SORE No. 392

TELEFONO No. 1136.



### MUEBLES PARA OFICINAS MARCA GLOBE

Podemos equipar cualquier Oficina pública o particular con los elementos mas modernos y técnicamente estudiados. Sirvase pedirnos cotizaciones e importarlas. O, mismo por nuestro conducto, todo lo que mas necesite. Catálogos y folletos a disposición de todo el mundo.

### ARAUCO PRADO & CO.

Representantes exclusivos en Bolivia de The Globe-Wernicke Co.

Loayza Nos. 67-71 Teléfono 395.

# PRONTO.

# STUDEBAKER 1938

MATIAS CSAPEK Distribuidor general para Bolivia

Calle Federico Luazo No. 207 Csilla No. 144



## RENOVO SU DIRECTIVA

### RENOVO SU DIRECTIVA LA SOCIEDAD DE ESCRITORES Y ARTISTAS

Cochabamba, 2 (DNDF). La sociedad de Escritores y Artistas, de acuerdo a sus estatutos, renovó su directorio, el cual quedó constituido en la siguiente forma: Presidente señor Luis Taborga; vice, Germán Quiroga Galdo y Alejandro Guardia; Secretarios, Rafael Guzmán, Humberto Guzmán y Jesús Lara; Tesorero, señorita Antolía Nozales; vocales José M. Urquidí, Juan J. Quezada, Aurora del Cuzco, María Quiroga, Avelino Nogales y otros. Dada la composición de la nueva directiva, es de esperar que las labores de la citada institución sean de resultados eficaces.

## RECARGO DEL REGIMEN IMPOSITIVO

Cochabamba, 2 (DNDF). EL PAIS hace notar que no obstante haber declarado el actual Ministro de Hacienda que revisaría la política hacendaria de su antecesor, unificando y subsanando las reformas que fueron llevadas a la practica sin un estudio serio, continua el recargo al régimen impositivo que traspasó los límites de lo razonable, siendo urgente saber si tales reformas fueron beneficiosas o perjudiciales al desarrollo económico del país.

## BECAS PARA ESTUDIANTES

Tarija, 2 (DNDF). — La Alcaldía Municipal ha reentido el importe de las pensiones correspondientes a los estudiantes becados que se encuentran en La Paz y Sucre, por el presente mes.

## RECONSTRUIRASE EL TEATRO MUNICIPAL: GENERAL TRIGO

Otras noticias de Tarija  
Tarija, 2 (DNDF). — Las autoridades locales se han dirigido mediante extensa nota al Contralor General de la Republica informandole haberse agotado los fondos del presupuesto destinados para la construcción de garages municipales, debiendo autorizarse el traspaso de los fondos destinados al teatro General Trigo para la prosecución de las obras para habilitar los mencionados garages.

## REORGANIZACION POLICIALIA

RIA  
Tarija, 2 (DNDF). — El Jefe de la Policía de Seguridad de acuerdo con el Prefecto del Departamento, presentó a la reorganización de la repartición de su cargo, habiendo instalado una seccional en la región de San Roque, con personal idóneo y técnico.

## CONCURSO LITERARIO

Cochabamba, 2 (DNDF). El primer premio del concurso literario convocado por la Municipalidad correspondió al conocido escritor Jesús Lara con su trabajo en prosa denominada "REPETE" y a don Antonio José de Sainz, con su libro de poemas titulado "Camino sin retorno". Cada premio consiste en Bs. 1.000.

### DR. GARCIA PRADEL

Odontólogo Especialista  
Ex-Dentista Escalar por oposición.  
CURACIONES SIN DOLOR.— Diagnósticos y tratamientos rigurosos de la patología dental moderna.— Puentes higiénicos y dentaduras perfectas que no se desprenden al hablar ni al masticar.  
CLINICA: Calle Comercio 371. — Consultas de horas 10 a 12 y 2 a 5 y 30.



PONEMOS EN CONOCIMIENTO DEL PUBLICO EN GENERAL, QUE A PARTIR DE ESTA FECHA RIGEN LOS SIGUIENTES PRECIOS FIJADOS POR LA

# Ford Motor Company

PARA LAS UNIDADES **FORD** ABAJO INDICADAS, PRECIOS QUE ESTAN SUJETOS A VARIACION SIN PREVIO AVISO:

	MOTOR 85 H. P.
Coupé - 5 ventanas - Standard	Bs 20,500.00
Coupé - 5 ventanas - de lujo	22,500.00
Club Coupé de lujo	" 24,000.00
Cabriolet de lujo (incluye asiento auxiliar)	" 24,000.00
Club Cabriolet de lujo	" 25,000.00
Tudor Standard	" 21,000.00
Tudor de lujo	" 23,000.00
Tudor Standard Touring	22,000.00
Tudor de lujo Touring	" 23,500.00
Fordor Standard	" 22,500.00
Fordor de lujo	" 24,500.00
Fordor Standard Touring	23,500.00
Fordor de lujo Touring	" 25,500.00
Faetón de lujo	" 25,000.00
Roadster de lujo (incluye asiento auxiliar)	" 23,500.00
Convertible de lujo	" 27,500.00
Sedan de Entregas Standard, sobre chasis de 112 pulgadas	" 22,000.00
Sedan de entregas tipo de lujo	" 22,500.00
Omnibus de Estación, sobre chass. 112 pulgadas	" 25,000.00
Pick Up Standard, sobre chass. 112 pulgadas	" 19,000.00
Pick Up de lujo, sobre chass. 112 pulgadas	" 19,500.00
Pick Up Standard, con Caja Cerrada	" 23,500.00
Pick Up de lujo con Caja Cerrada	" 24,000.00
Camión 131 y media pulgada entre ejes, con cabina de acero importada y carrocería de estacas, Llantas delanteras 32 X 6, traseras 34 X 7 de 12 telas, rueda auxilio completa	" 26,500.00
Camión 131 y media pulgada, cabina de acero importada y carrocería estacas. Llantas delanteras balloon 700 X 20 traseras balloon 900 X 18 de 10 telas, rueda de auxilio completa	" 26,900.00
Camión 157 pulgadas entre ejes, cabina acero importada, carrocería estacas, llantas 32 X 6 y 34 X 7 de 12 telas, rueda de auxilio completa	" 28,500.00
Camión 157 pulgadas entre ejes, cabina de acero importada, carrocería estacas, llantas balloon 700 X 20 y 900 X 18, rueda de auxilio completa	" 28,900.00
Camión 131 y media pulgada de Volquete Hidráulico, equipado 32 x 6 y 34 x 7	" 30,000.00
Camión 131 y media pulgada de Volquete Hidráulico, equipado 700 x 20 y 900 x 18	" 30,400.00
Chassis Camión 131 y media pulgada, con torpedo, sin parabrisa con llantas 32 x 6 y 34 x 7 y rueda de auxilio completa	" 20,000.00
Chassis Camión 131 y media pulgada, entre ejes, con torpedo sin parabrisa, con llantas 700 x 20 y 900 x 18 y rueda de auxilio completa	" 20,400.00

Modelos Standard de automóviles incluyen en el precio el siguiente equipo: parachoques delantero y trasero, llantas 600 x 16 reforzadas de 6, rueda y llanta completa de repuesto con chapa de seguridad, tapa de tanque de gasolina con llave, doble limpiador de parabrisa.



Modelos de lujo el mismo equipo anterior y además: volante de dirección de lujo, aros de ruedas cromados, compartimiento de guantes con cerradura; ruedas del color de la carrocería, tablero de instrumentos y tapicería de lujo, marco de parabrisa y coraza del radiador cromados, bocinas dobles, doble visera; llantas con paredes blancas.

LOS PRECIOS SON PUESTOS EN LA PAZ Y SUJETOS A VARIACION SIN PREVIO AVISO. RIGEN EL DIA DE LA ENTREGA. — PARA EL INTERIOR DE LA REPUBLICA LOS PRECIOS PUESTO EN LA PAZ SE RECARGAN UNICAMENTE CON LOS GASTOS DE DESPACHO.

## PALACIOS & C<sup>o</sup>.

CONCESIONARIOS FORD EN LA PAZ

LA PAZ, 10. DE OCTUBRE DE 1937.

## PREPARATIVOS PARA EL 10 DE NOVIEMBRE

### INSCRIPCION DE CIUDADANOS EN LOS REGISTROS CIVICOS

### CONFERENCIA CIENTIFICA

Potosí, 2 (DNDF). — Bajo los auspicios de la Sociedad Geográfica local hoy a las 21 y 30 disertará en el salón Municipal el conocido químico señor Romelio Chacón, sobre el importante tema: "Ligandatoc precos y diferencial del embarazo por la reacción Frielman", habiéndose invitado a lo más saliente de esta ciudad.

### PREPARATIVOS PARA EL 10 DE NOVIEMBRE

Potosí, 2 (DNDF). — El Sindicato de Metalúrgicos de Velarde se dirigió a las autoridades locales y empresas industriales de esta ciudad, solicitando su contribución para los festejos del 10 de noviembre próximo, habiendo resuelto obsequiar overalls a los niños pobres.

### REGISTROS CIVICOS

Potosí, 2 (DNDF). — La Federación Sindical de Trabajadores y la Legión de Ex-combatientes designaron sus representantes para que elaboren en la inscripción de ciudadanos en los registros cívicos conforme al decreto respectivo.

### EL CONCURSO LITERARIO CONVOCADO POR LA MUNICIPALIDAD

Cochabamba, 2 (DNDF). El Alcalde Municipal expidió una importante ordenanza prohibiendo la salida de artículos de consumo hacia los distritos mineros, mientras dure la actual carestía de víveres en el mercado local. Por otra parte, la venta de patatas deberá realizarse en el mercado obligando a los propietarios y agricultores declarar la producción durante el año agrícola de 1936 a 1937. Los precios de los artículos de primera necesidad serán dados a conocer al público mediante pizarras que serán colocadas en los lugares más céntricos de la ciudad. Se aplicarán sanciones rigurosas a los infractores, conforme a la gravedad de la falta que cometan.

## EXPOSICION GANADERA

Cochabamba, 2 (DNDF). Se ha dado a la publicidad la convocatoria que contiene las bases para la exposición ganadera que se llevará a efecto a mediados del mes en curso, señalándose numerosos premios que asiente a la suma de 10.000 bolivianos.

### EL SUICIDIO DEL MENOR OVANDO

Cochabamba, 2 (DNDF). El periódico EL SOCIALISTA hace interesantes revelaciones a raíz del suicidio del menor Julio Ovando, ocurrido recientemente, expresando que dos personas pertenecientes a los altos círculos sociales utilizaban los servicios de Julio Ovando para comunicarse mediante cartas, habiendo recibido una de ellas una comunicación en la cual se le pedía un préstamo de 500. — Bs. q' resultó ser una carta falsificada y en la que se vio envuelto al menor Ovando.

### CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

Dr. J. Antezana Estrada  
DE LA UNIVERSIDAD DE BUENOS AIRES  
CIRUGIA GENERAL — CIRUGIA PULMONAR Y TORAXICA ESPECIALIZADA. — BRONCO PULMONARES. — URINARIAS.  
Consultas: — Atiende desde horas 14 a 17. — Calle Ballivián 9. — Teléfono 1061.



**Director Interino:** Vicente Fernandez y G.  
**Gerente:** J. L. Gutierrez Serrano.





# FILM

Ballivian 23. Teléfono 1061. Casilla No. 64. Telegramas "Albytab"







# AVENTURAS DE TARZAN



Cuando el hombre fiero se abalanzó sobre ellos, Tarzan y Bohgdu subieron al árbol.



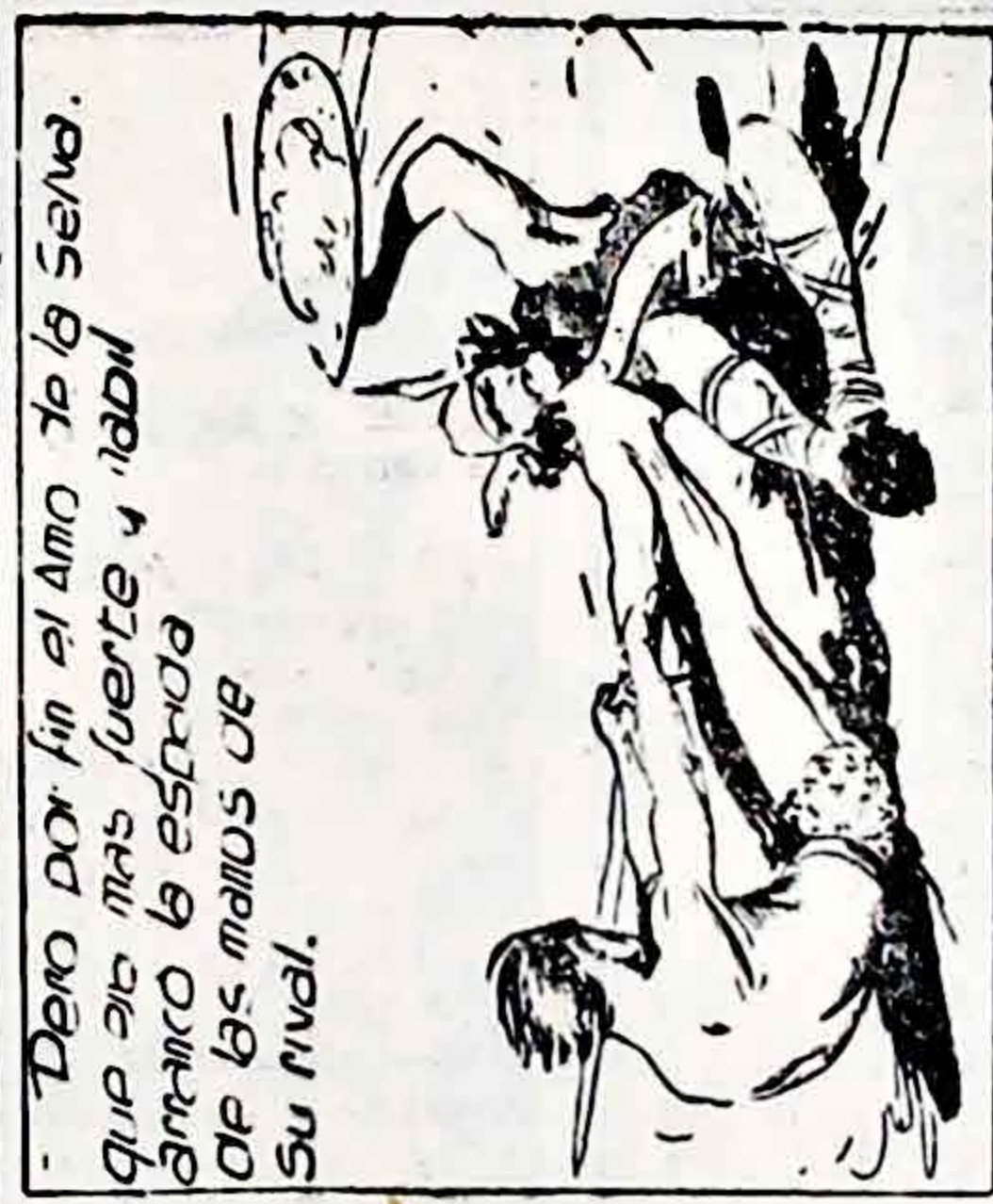
El hombre fiero ordenó a Bohgdu que se abalanzara sobre él.



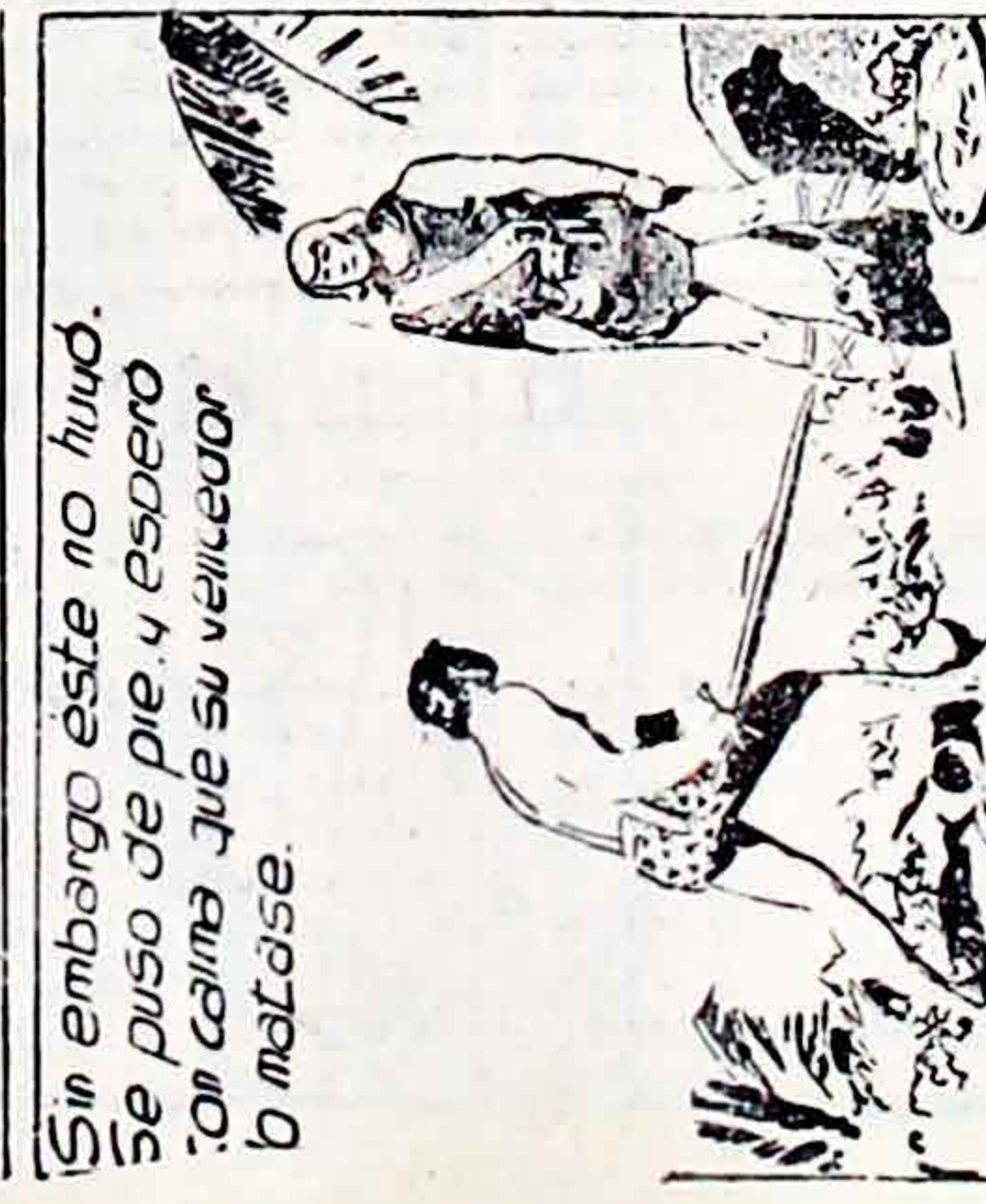
Acto seguido los dos hombres se entrelazaron en un titánico combate.



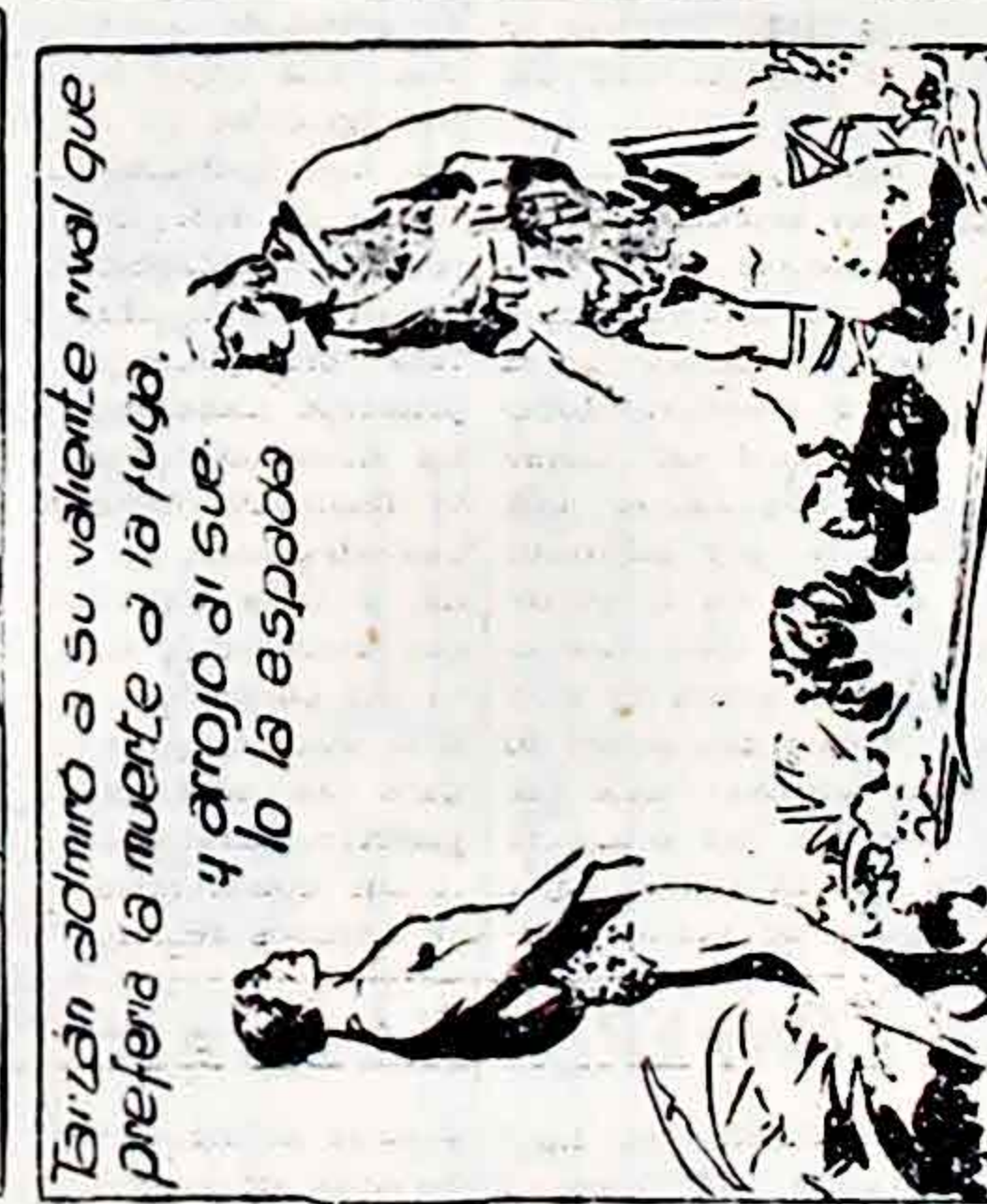
Carveron al suelo y volví a levantarme luchando con furia salvaje.



Dejo por fin el amo de la selva que yo me fuera fuerte y habíame armado la espalda de las malas de su rival.



Sin embargo este no huyó. Se puso de pie y espero con calma que su venenoso o matase.



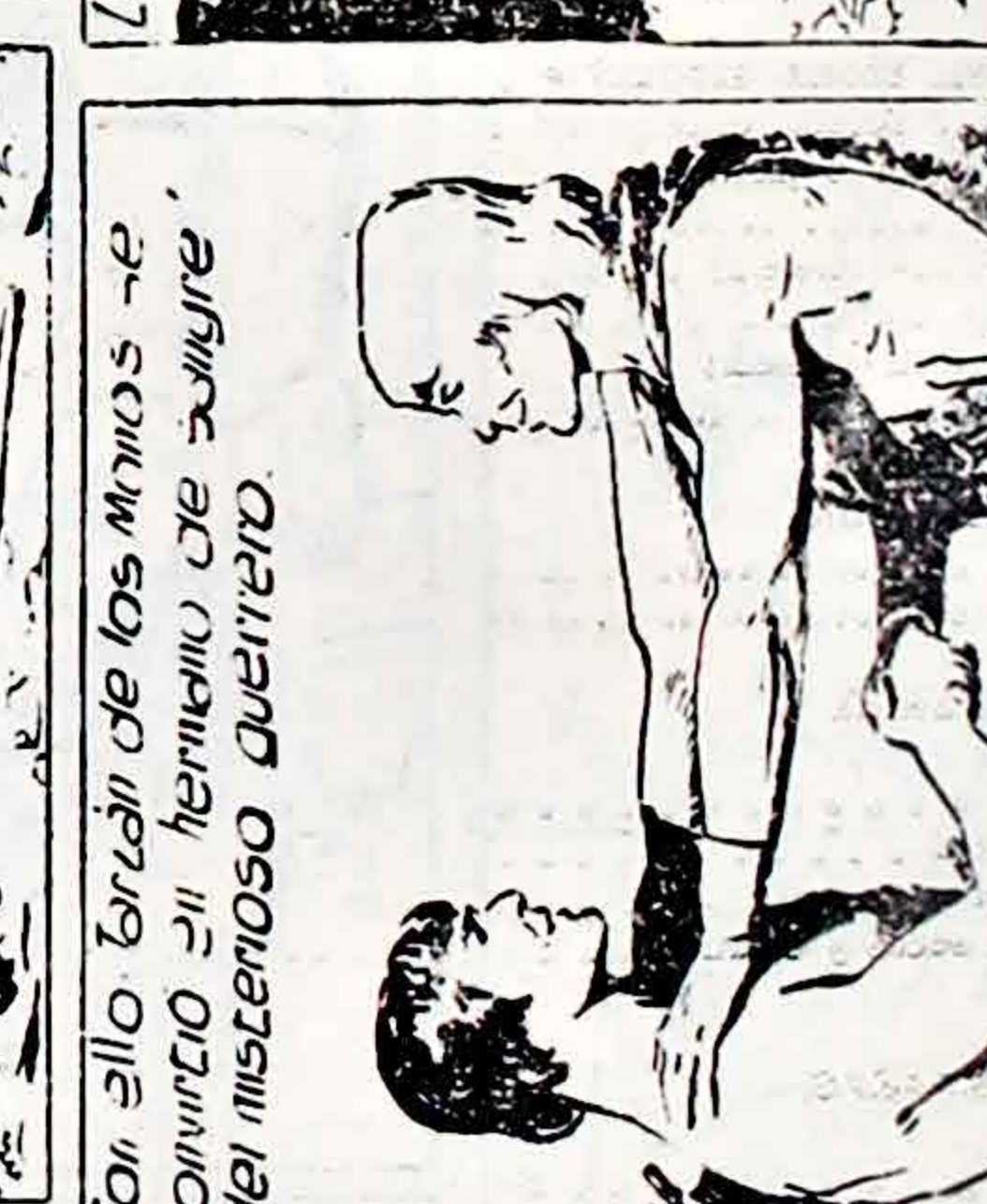
Tarzan miró a su valiente rival que prefería la muerte a la fuga. Y arrojó a su vez la espada.



Entonces el guerrero hizo una cosa extraña. Con su pequeña daga se pinchó la palma de la mano haciendo una herida.



Con ademanes indio y bruto a hacer otro tanto. Luego los hombres se estrecharon en un abrazo.



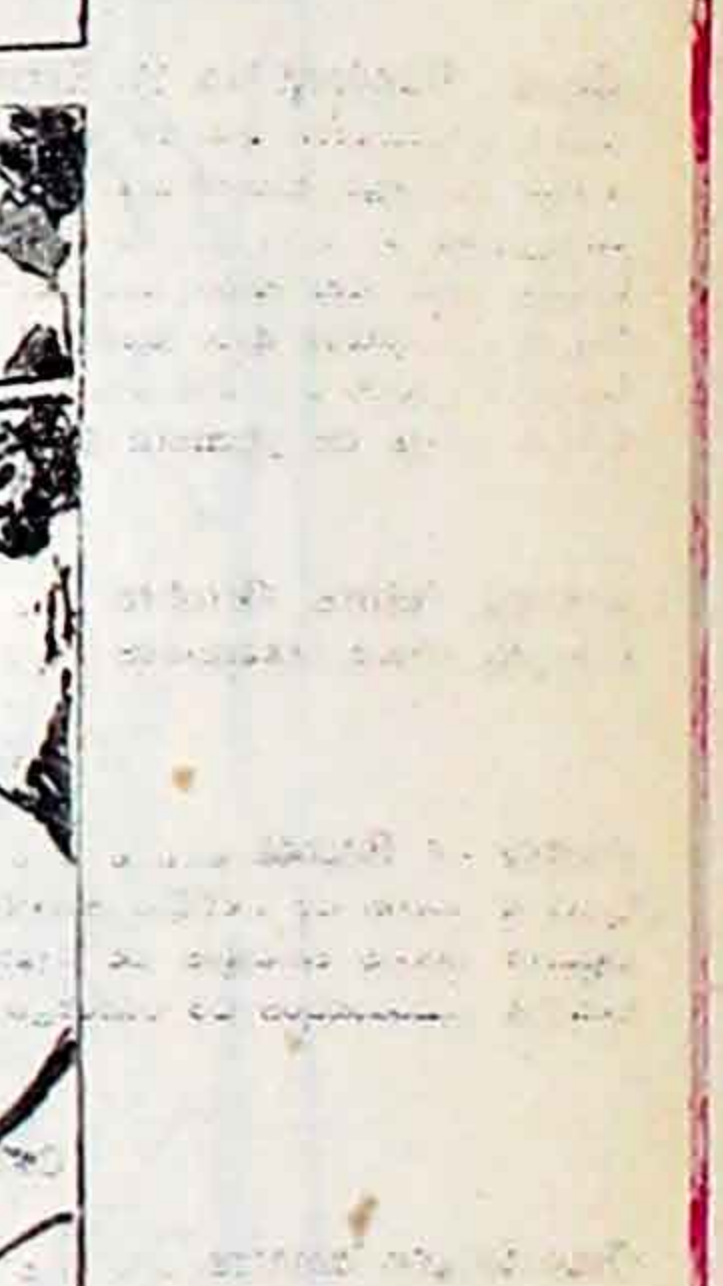
Con ello bruto de los indios se convirtió en hermano de Tarzan del misterioso guerrero.



Luego el guerrero se dio a conocer indicándole que él también era un indio.



Los dos hombres se abrazaron y se miraron con ojos de amor.



Los dos hombres se abrazaron y se miraron con ojos de amor.



Los dos hombres se abrazaron y se miraron con ojos de amor.

DOMINGO 3 DE OCTUBRE 1937.

## CURIOSIDADES Y ANECDOTAS

### DESCRACIA

Concurrió a la escuela. Estaba en segundo año y tenía diez de edad. El trabajo le había quitado largos meses de enseñanza y la calificación era así: triste y callado. No tenía otra alegría que aquellos ojos celestes tan limpios por ellos era un niño. Todas las mañanas iba al colegio a buscar la carne. Pero cuando la mañana lo encontró cansado. Quizás un cansancio que había venido creciendo de tiempo atrás. Quiso treparse a un camión y le preguntó al conductor: —¿Eh, me lleva?

Pero el hombre no amohoró la marcha. Los muchachos de la calle trepan como monjes. No tienen tiempo de ponerse pesados. Pero esa mañana toda andaba mal. Los dedos fueron débiles para mantener el peso del cuerpo. Resbaló.

La rueda de atrás del camión quedó apianándole la cabeza. Y quedó allí, cuerpo ensangrentado donde asomaban, aun abriendo aquellos celestes ojos tan limpios.

Los compañeros vinieron a la escuela con la noticia. A veces, entre los ramitos de flores, los ojos alegres, y las jolullas, viene una noticia mala. Y viene con algo de fatalismo. Como si los pobrecitos ya se hubieran familiarizado con la desgracia.

Hasta se asombran de nuestro estupor. Recuerda aquella vez en que una madre, ante el asombro mío, me manifestó: —Yo ya estoy acostumbrada. Ustedes es distinto. Viven en otro ambiente; la vida es buena, lo tienen todo.

Me callé. Pero lo que yo no

### LAS DOS FUERZAS

UNA vízacha sacó ciertas cuentas, después entró y dijo al abuelo: —Me sacado ciertas cuentas y veo que usted no me conviene. Siendo mucho decirlo, pero no lo digo. Vamos a ver: qué beneficio me trae su compañía? Usted no tiene fuerzas para bajar, medio reumático, medio desmembrado y qué se yo. A que quien lo hace todo soy yo. Que soy joven y fuerte. Ríganse el favor de irse a vivir a otra parte.

Sencillamente, y aunque pareciera mentira, echaba de su casa al decrépito padre de su padre.

Suspiró y calladamente se puso a pensar. A pensar en sus males, a pensar en sus huesos que se desmenuzaban, a pensar en sus dientes que se caían, a pensar en sus años como reventados de sus andanzas juveniles. El abuelo prosiguió con relación:

—Ahora voy a recorrer el campo, porque a mí no me asusta el frío. Salúdame, fuerzas y valor me sobren para afrontar lo.

Salió, y a dos pasos de la cueva se topó con un zorro feroz que llevaba en su boca un matadero en la vízacha. La vízacha de esta vez, inmediatamente se detuvo. Se trabaron en la

### PARA CONTARAL HERMANITO

LIRALIN el hermanito y LIRALIN la hermanita. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

El pajarraco en un pajarraco. El pajarraco en un pajarraco. El pajarraco en un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco. Lirali con un pajarraco.

### ARGUMENTO CONVINCENTE

A L instalarse la Junta que suplantó en el Paraguay al gobierno de España, se agitó por un número de los primeros ciudadanos reunidos con este propósito, la cuestión de si el gobierno del país debía ejercerse en nombre de Fernando VII. Rodríguez de Francia, cuya idea estaba por la negativa, entró en el recinto cuando era más acalorado el debate. Dirigiéndose a la mesa, y tomando el coloquio entre varios funcionarios oficiales, colocó ante él un par de pistolas cargadas y dijo: —Estos son los argumentos que traigo contra la supremacía de Fernando VII.

De argumento tan firme y atrevido no hubo apelación.

### NO DICE NADA: BEBE

Cuanta una revista francesa que Sir George Clerk, embajador de Gran Bretaña en París, se lactaba en una reunión íntima de conocer la nacionalidad de un hombre por los ruidos que hace. —"Brindo por mis amigos, dice el francés. "Bebo por mi primer millón" exclamó el norteamericano. Y el inglés: "Bebo por la grandeza del Imperio". —"Y el irlandés? — le preguntó un amigo. —"Brindo por mi muerte", dice el irlandés —contestó sir George.

—¿Y el ruso? —"El ruso — expresó el distinguido diplomático — no dice nada: bebe.

### GRANOS DE ORO

Si los marinos negasen obediencia al plecto, o les enfermos al médico, ¿a qué otro podrían apelar? ¿Y como aquí podría llevar a puerto seguro a los pasajeros, y éste devolver la salud a los que están? — MARCO AURELIO.

Sólo trasmutando lo vivo en algo individual e íntimamente nuestro, vivimos en realidad. — GOETHE.

El pesimismo ibeniano es ajeno a toda sistematización filosófica. La nota tónica es eternamente grave. Ibsen, luchador, unilateral, y desconoce las modulaciones suaves que prestarian a su obra el matiz de que carece. — BPANDES.

Evaluemos crear: pero los valores cambian cuando el creador se transforma. Aquel que ha de crear, se ve obligado a destruir. — NIETZSCHE.

Para alcanzar el ideal, no es posible despojarse de su vitalidad. Será preciso hallarlo en la vida, y crearlo de nuevo en el arte. — OSCAR WILDE.

Cuanta es el sistema de ideas vivas que cada tiempo posee. Muestra sólo en los actos más culminantes y puros, como el "supo del centro de la tierra" que busca, para revelarse, ciertas cumbres. — EMILIO ORIBE.

En realidad, el arte del escritor consiste en hacernos olvidar que se sirve de palabras. — DERGSON.

Todo ser humano como fin en sí, es acreedor al respeto. — KANT.

La medida más segura de la fuerza nos la da la resistencia que se opone a ella. — STEFAN SWEIF.

### LOS SINONIMOS

A AUSTERIDAD dice relación al género de vida que seguimos.

Es cuestión de vocación y hábito. Para los latinos, AUSTERIDAD significa amargo.

La SEVERIDAD se refiere a las ideas morales que profesamos. Es cuestión de principios.

El RIGOR es el temperamento de carácter. Es cuestión de posición, de fuerza de categoría o de mando.

El AUSTERO es duro consigo mismo; calla.

El SEVERO, con todos los hombres; censura.

El RIGIDO, con los subordinados; no se doblega.

El RECTO, con los que de lincen; no se tuerce.

El RIGOROSO, con todo el mundo; no se dilmula.

El que hace penitencia debe ser AUSTERO.

El que precavido SEVERO.

El que se preocupa RIGIDO.

El que se preocupa RECTO.

El que se preocupa SEVERO.

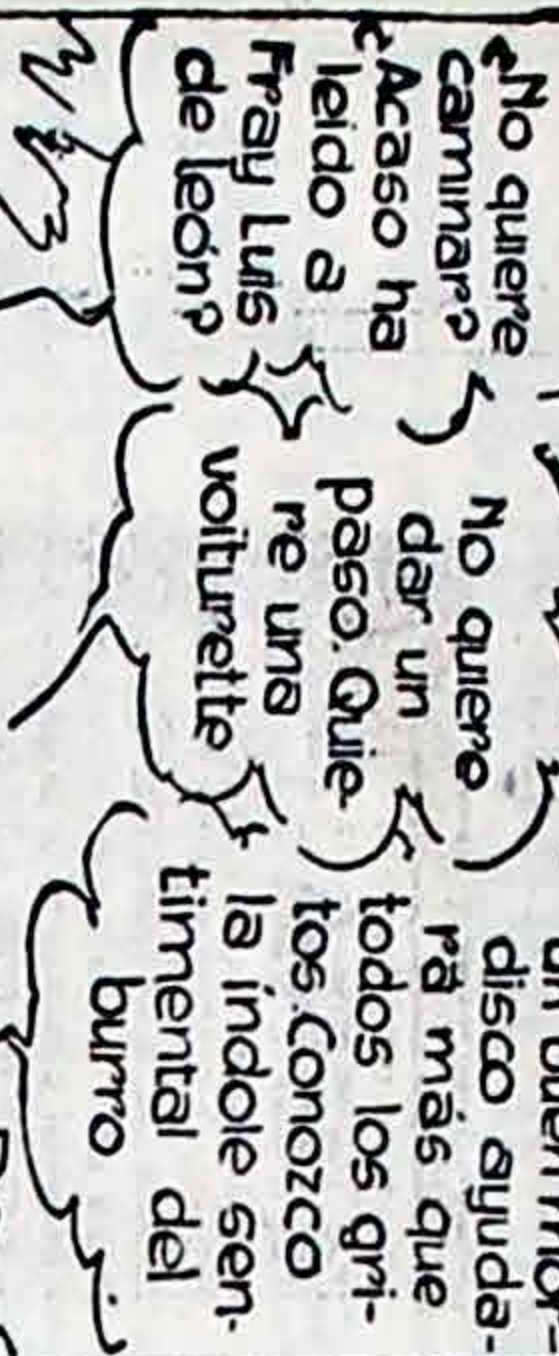
El que se preocupa RECTO.

El que se preocupa SEVERO.

El que se preocupa RECTO.



1

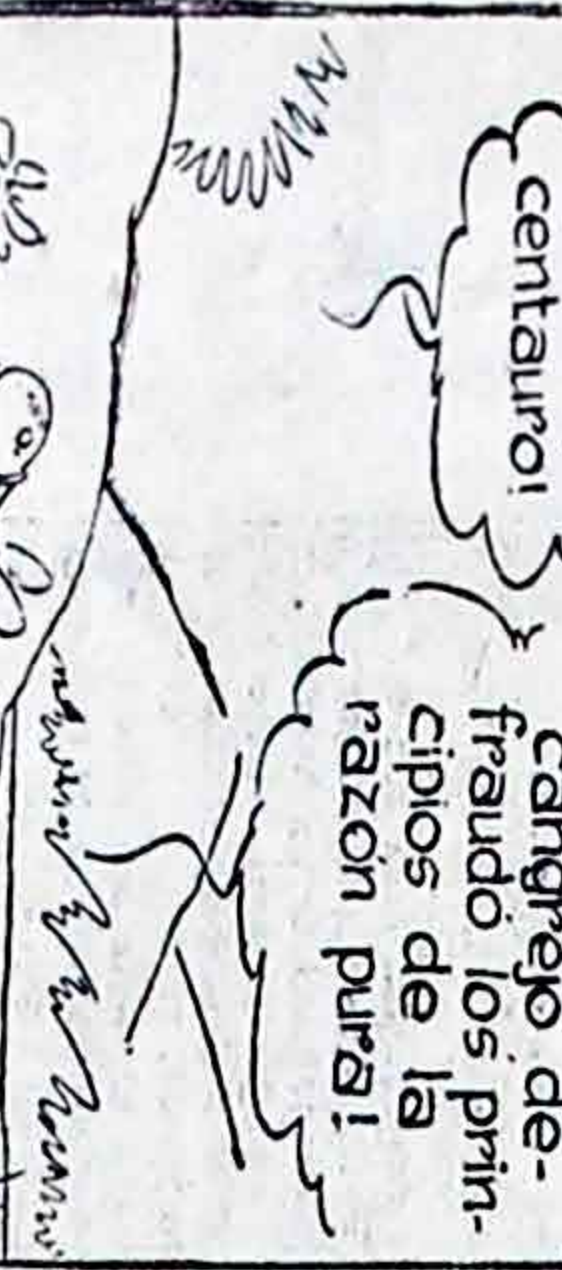
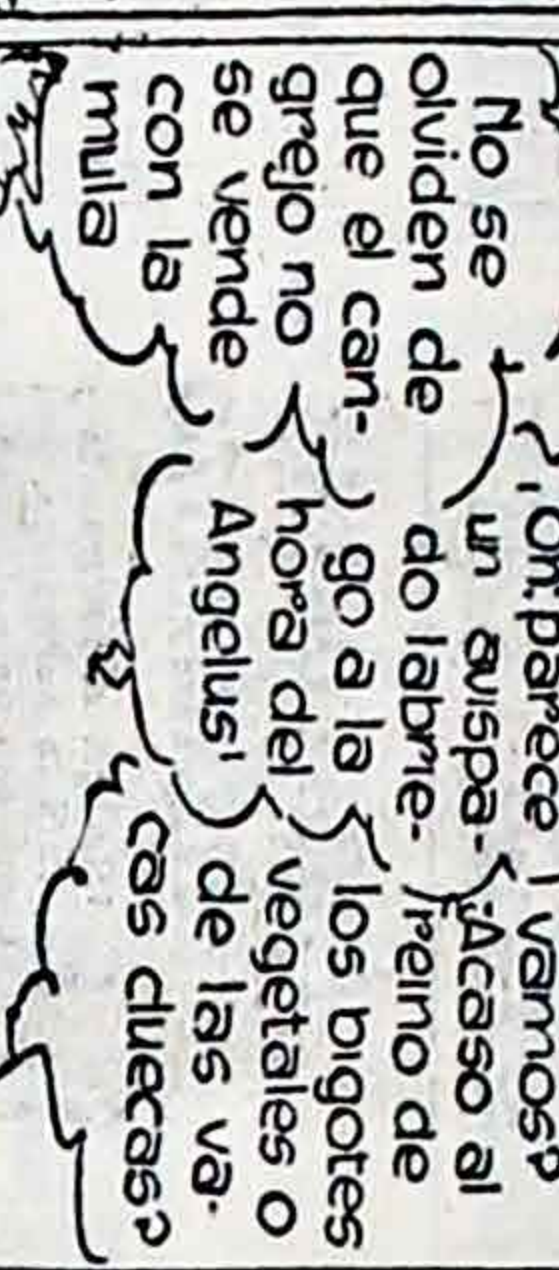


No se olviden de que el can- grejo no se vende con la multa

¿Oír parece un cuspa- go a la hora del Angelus?

¿A donde vamos? ¿caso al do labre- reño de los bigotes vegetales o de las va- cas duecas?

Me pasa algo así como si al agua estuviera al revés



¡Hupa!  
corre como  
una máquina

Le mordió una  
tortuga. Estas  
si que son mie-  
les del rosal

Es despreciable  
y de finas code-  
pas como una  
damita joven



Baja la  
cabeza, y  
no te van  
a picar.

Quiero mo-  
pir y que me  
lloren los  
mariscos y

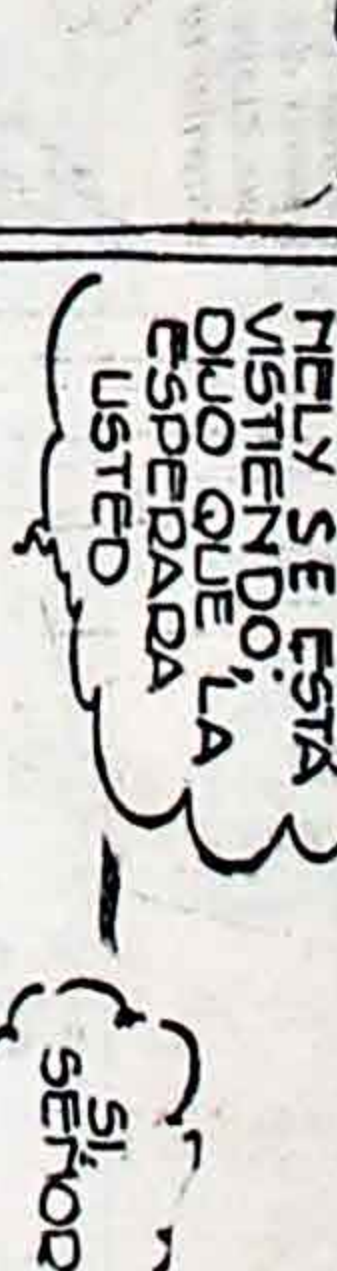
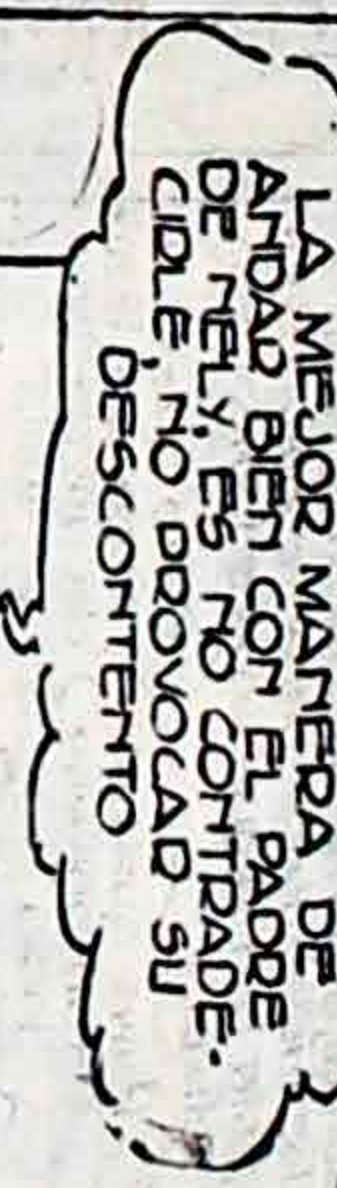
Pienase bien: se lo  
vendemos por un  
frasco de reme-  
dio contra las  
picaduras.



LA MEJOR MANERA DE  
AFRONTAR BIEN CON EL PADRE  
DE NEY, ES NO CONTARDE-  
CIDLE, NO PROVOCAR SU  
DESCONTENTO

MELY SE ESTA  
MISTENDO:  
DUO QUE LA  
ESPERADA  
MISTED

1



ESTOY DE  
ACUERDO CON  
USTED. SEÑOR

SU CABEZA ME  
HACE RECORDAR  
UNA PELOTA DE  
FOOTBALL

TIENE TANTA INTELIGENCIA COMO UNA OSTRUA

SIN DU SEÑO

PAPA

DA.  
DR

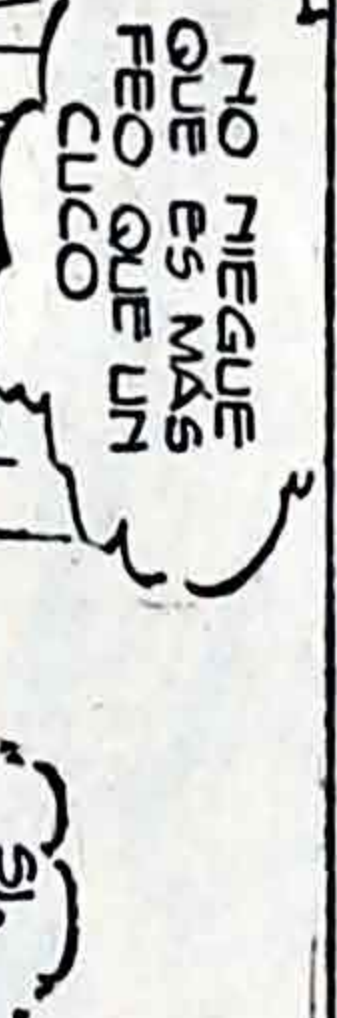


NO NIEGUE  
QUE ES MÁS  
FEO QUE UN

100

TAMPOCO ESTOY COMPLETAMENTE DE ACUERDO CON USTED DE QUE NO EN TODO SEAC

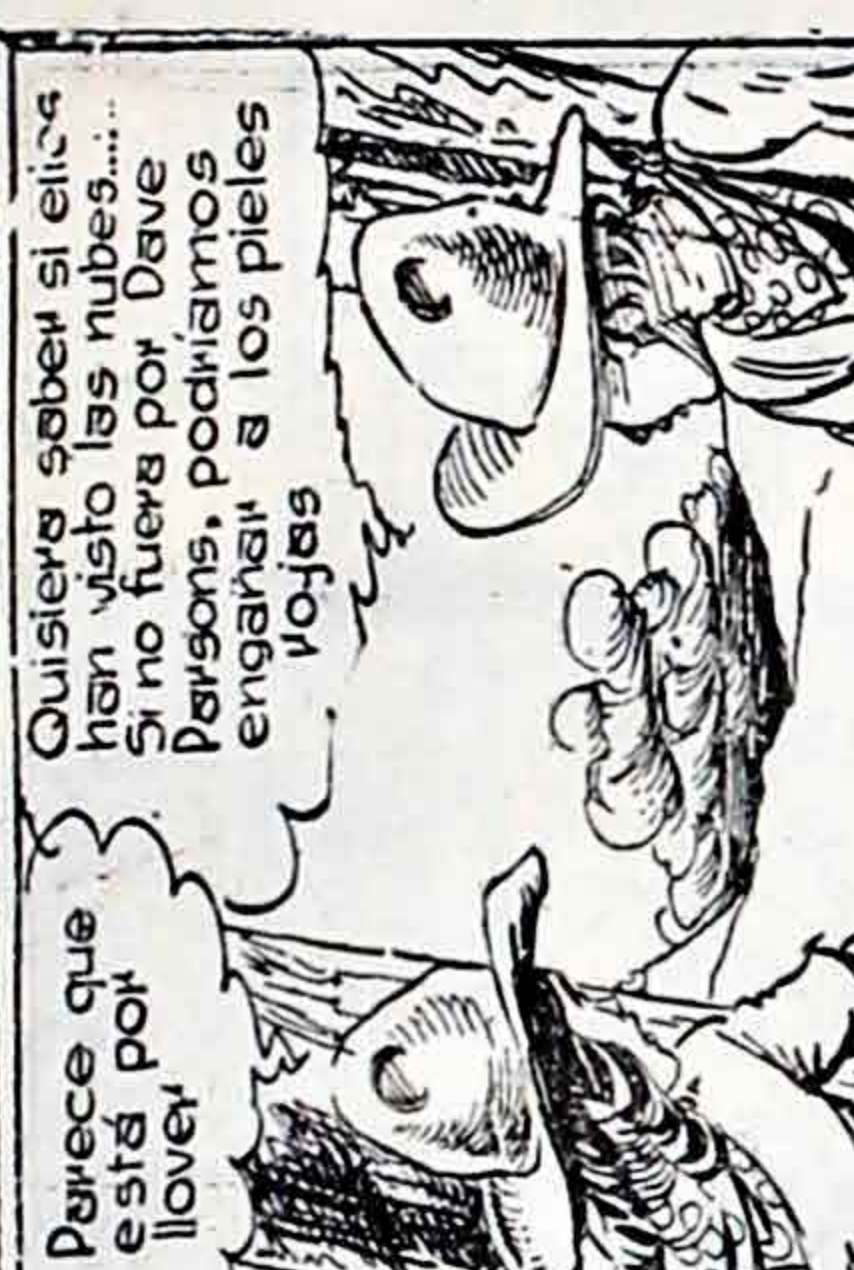
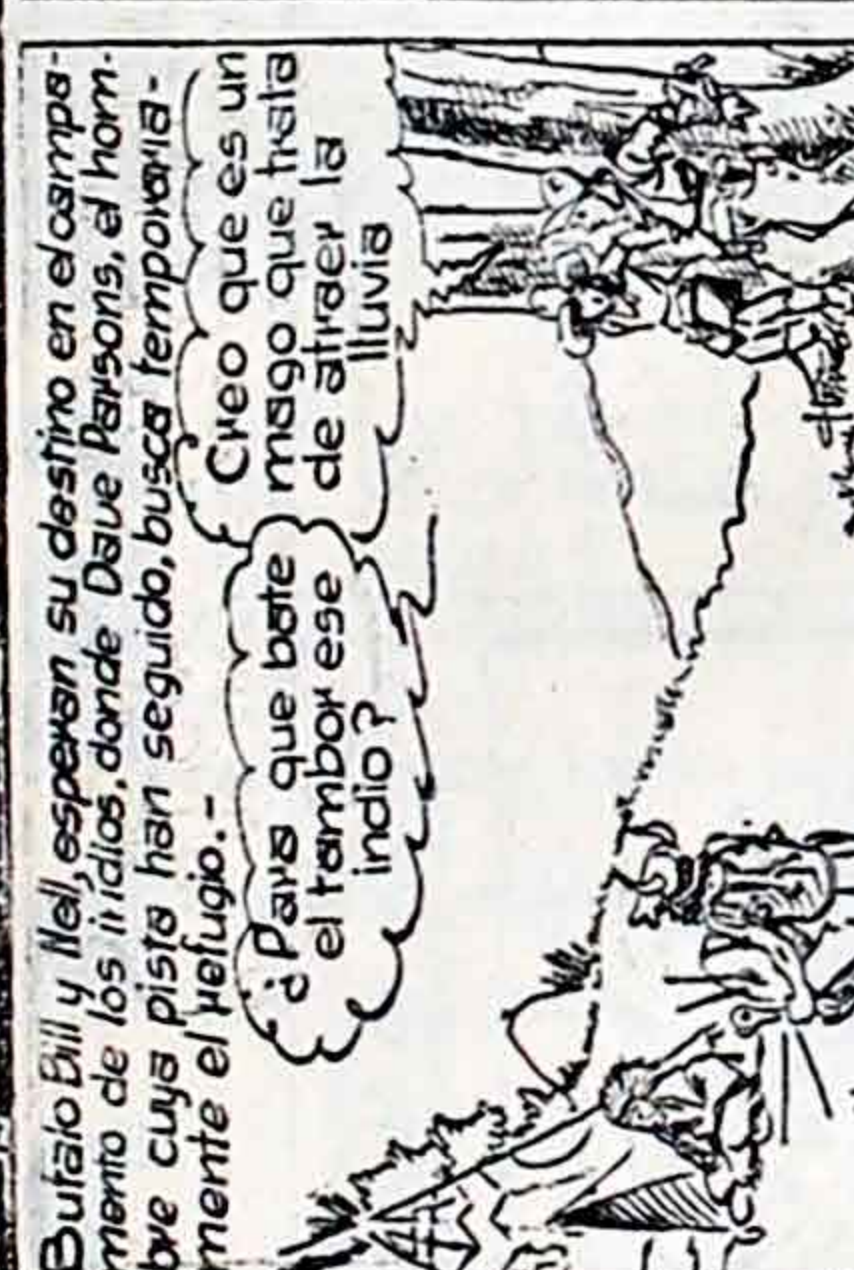
LO QUE MÁS DABA ME  
DA ES QUE ESTE DE  
ACUERDO CON  
TODOS LOS QUE



# ENRIKE

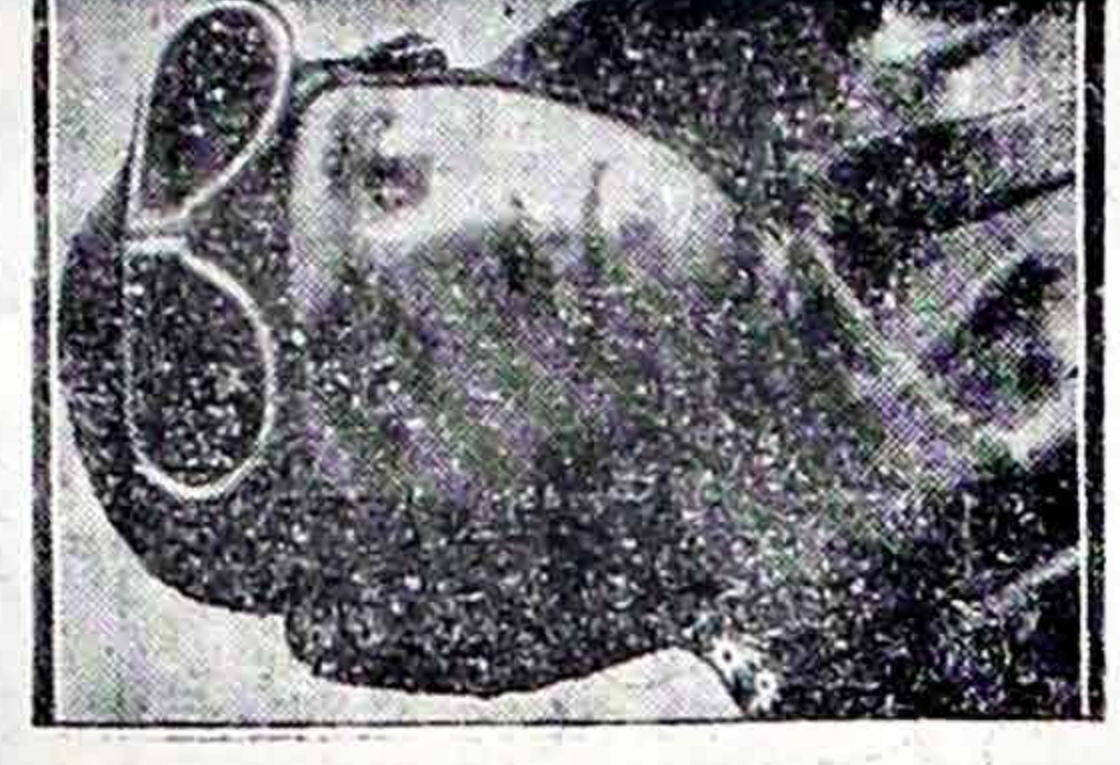






CRUZO EL ATLANTICO

«La famosa aviadora nortea-mericana Amelia Earhart, que ha iniciado recientemente el vuelo alrededor del mundo que debiera interrumpir en su primera tentativa a causa de un accidente en el que su avión resultó averiado. Esta vez ha tenido más suerte cubriendo con todo éxito la primera parte de su vuelo, que comprendió la travesía del Atlántico de Natal a Dakar. Después de des-



El mayor Sola aviador recordam sudamericano que en un nuevo ascenso logró superar su propia altura.

canar dos días en este último punto, la intrépida aviadora ha cumplido una nueva etapa a tra-vés del Africa.

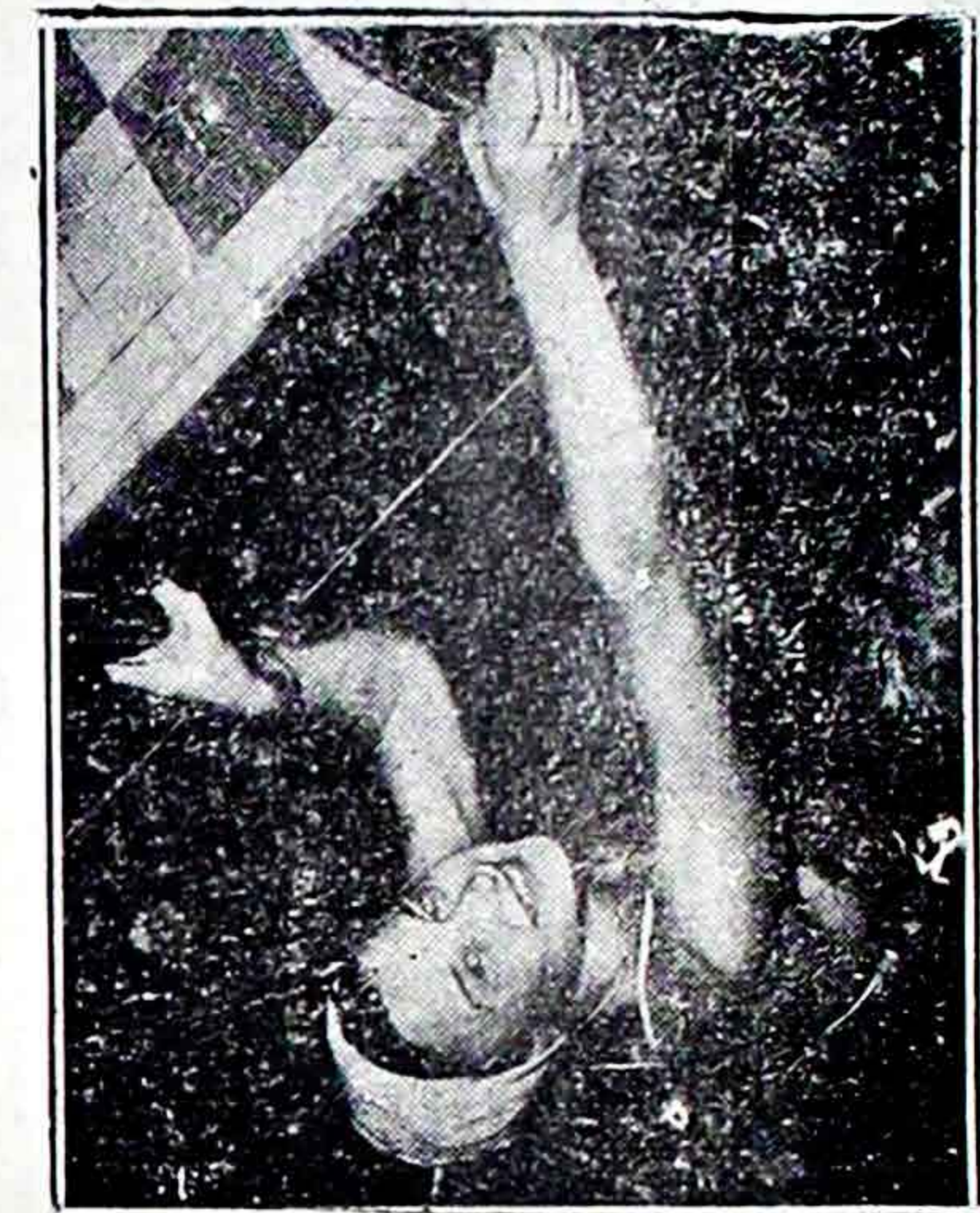


CAMPEON CICLISTA

Erich Bontz, el primer alemán que gana la prueba de 2.776 millas de la Vuelta de Francia, en la historia de 31 años de la famosa y difícil carrera ciclistica.



El Capitán Bruce Kidder de la patrulla de cuidadores de Long Beach, California, demuestra prácticamente el empleo de este nuevo esquife para salvar a las personas en punto de ahogarse, realizando la delicada tarea de "rescatar" de las aguas a la simpatética Dais y Munro.



«Patricia Robinson, de 17 años, representante de San Francisco, sale de la piscina de entrenamientos mostrando en su sonrisa la esperanza que tiene de ser vencedora del próximo campeonato de natación del "A. A. U.", para el cual se entrena en forma activa. Grandes campeones de natación de los Estados Unidos se concentran actualmente en San Francisco con objeto de tomar parte en esta competencia.



«La pesca en delizadores es un sport emocionante pero puede resultar desastroso para el delizador y el piloto. Don Ste-ven, lo comprobó en Venecia, California donde durante una lucha con un gran "barracuda" cumplió un ala de su delizador. Sin embargo, logró salvarse y capturar al pez.



# EL CUENTO DE LA SEMANA

## TESTIGO DE ACUSACION

CUENTO POR VERA WOLLMAN

No obstante el caso seguía su curso, y diez semanas después Christiana recibió una citación en calidad de testigo para el proceso Ramier, que se vería dentro de tres días.

Christiana pensaba en el vestido que le convenía para ir a juicio público. El negro le pareció de acuerdo con las circunstancias. Algo que la satisface, íntimamente era la frase que preparaba para decir al presidente:

—Si señor presidente, si todo el mundo cumpliese con su deber, habría menos criminales. En suma, un bello día para salir a la calle.

—Una mujer joven y bonita, como usted, ¿no le da el valor de decir al tribunal...?

—Soy una cosa a la mortificación, y era que su marido no compartía su entusiasmo por el proceso. Cuando ella le ha hablado del proceso, él me mira como si fuera un animal.

—¿Pero que necesidad tenía de meterse en eso, ¿verdad? Decididamente, los hombres nunca comprenderán nada...

La víspera del gran día, cuando Christiana se iba a dormir, su cámara le anunció que una señora insistía en ser recibida. Christiana tomó de la bandeja la tarjeta; y cuando se abrió la puerta, se encontró a una señora que le dijo:

—Soy yo la verdadera culpable. ¡Ojalá! No quiero decir que fuera yo quien lo mató. ¿Pero, acaso, si verdadero homicida es quien hace el gesto? Juzgue Ud. misma. Conoció a Vaimont en casa de unos amigos hace poco más de un año. Me cortejó. No he enojado a mi marido; y en las condiciones en que

me halla, puede Ud. creerlo. Pero tuve la debilidad, en dos o tres veces con mi cortante. Por eso tiempo mi marido estaba sin empleo desde hacía rato. La vida no era alegre. Pero lo que me da como opor-

tunidad para discurrir un poco. Estaban en cambio, no lo entiendo así. ¡Tal vez no me creyó!

Una noche suponiendo encontrarme en casa de Vaimont fui a la calle de Lille. Fácilmente se me imaginó uno de los demás. De modo que ya ve Ud., querida señora, yo soy la verdadera culpable. Compadécame. ¡Salve!...

—Comprendo muy bien —dijo Christiana, mas conmovida de lo que hubiese querido revelar. Y ojalá que la fatalidad me pusiese en el camino de su marido, justo después de... En fin. Reflexione. Mi deber...

Mme. Ramier suspiró triste mente: —Reflexione, señora. Y perdóneme la molestia que le he causado...

Christiana durmió mal esa noche. Ave a los agitados por terribles pesadillas. Despertó sobresaltada por haber visto a Esteban Ramier cubriendo al cadáver, a pesar de los esfuerzos de su mujer por impedirlo. Otra vez se hallaba en presencia de una multitud de gentes desconocidas que la señalaban con los índices, gritando en coro: «Por culpa de su cobardía».

—Soy yo la verdadera culpable. ¡Ojalá! No quiero decir que fuera yo quien lo mató. ¿Pero, acaso, si verdadero homicida es quien hace el gesto? Juzgue Ud. misma. Conoció a Vaimont en casa de unos amigos hace poco más de un año. Me cortejó. No he enojado a mi marido; y en las condiciones en que

me halla, puede Ud. creerlo. Pero tuve la debilidad, en dos o tres veces con mi cortante. Por eso tiempo mi marido estaba sin empleo desde hacía rato. La vida no era alegre. Pero lo que me da como opor-

tunidad para discurrir un poco. Estaban en cambio, no lo entiendo así. ¡Tal vez no me creyó!

Una noche suponiendo encontrarme en casa de Vaimont fui a la calle de Lille. Fácilmente se me imaginó uno de los demás. De modo que ya ve Ud., querida señora, yo soy la verdadera culpable. Compadécame. ¡Salve!...

—Comprendo muy bien —dijo Christiana, mas conmovida de lo que hubiese querido revelar. Y ojalá que la fatalidad me pusiese en el camino de su marido, justo después de... En fin. Reflexione. Mi deber...

Mme. Ramier suspiró triste mente: —Reflexione, señora. Y perdóneme la molestia que le he causado...

Christiana durmió mal esa noche. Ave a los agitados por terribles pesadillas. Despertó sobresaltada por haber visto a Esteban Ramier cubriendo al cadáver, a pesar de los esfuerzos de su mujer por impedirlo. Otra vez se hallaba en presencia de una multitud de gentes desconocidas que la señalaban con los índices, gritando en coro: «Por culpa de su cobardía».

—Soy yo la verdadera culpable. ¡Ojalá! No quiero decir que fuera yo quien lo mató. ¿Pero, acaso, si verdadero homicida es quien hace el gesto? Juzgue Ud. misma. Conoció a Vaimont en casa de unos amigos hace poco más de un año. Me cortejó. No he enojado a mi marido; y en las condiciones en que

me halla, puede Ud. creerlo. Pero tuve la debilidad, en dos o tres veces con mi cortante. Por eso tiempo mi marido estaba sin empleo desde hacía rato. La vida no era alegre. Pero lo que me da como opor-

tunidad para discurrir un poco. Estaban en cambio, no lo entiendo así. ¡Tal vez no me creyó!

Una noche suponiendo encontrarme en casa de Vaimont fui a la calle de Lille. Fácilmente se me imaginó uno de los demás. De modo que ya ve Ud., querida señora, yo soy la verdadera culpable. Compadécame. ¡Salve!...

—Comprendo muy bien —dijo Christiana, mas conmovida de lo que hubiese querido revelar. Y ojalá que la fatalidad me pusiese en el camino de su marido, justo después de... En fin. Reflexione. Mi deber...



La joven rubia del retrato, Barbara Hulton, Conessa von Hungen-Ravennow, es una de las más raras mujeres del mundo, pero no la sufrí.

## EL BEBE MAS PEQUEÑO



—Es este, según los médicos, el recién nacido más pequeño que se conoce. Pesa solamente una libra y su cabeza no pasa del tamaño de una pelota de tenis. Obsérvese, sobre la foto una regla que indica, en pulgadas, las proporciones de la cabeza. Sin embargo los facultativos corrieron que la niña naciera prematuramente, podrá sobrevivir. Enviada en algodón, es mantenida en una incubadora y alimentada con 30 gotas de leche cada hora.

### NICK HABLA POCO

¿CUAL ES LA DIFERENCIA ENTRE UN ELEFANTE Y UN PAR DE ZAPATOS?

NO CAIGO POR MAS VUELTAS QUE LE DOY.

PIENSA. PIENSA. QUE LA CABEZA NO ES SOLAMENTE PARA TENER LA GORRA.

FRANCAMENTE NO SE CUIDA COMO ENTRE UN ELEFANTE Y UN PAR DE ZAPATOS.

¿TE DAS POR VENCIDO?

VAS A TENER QUE SACARME DE DUDAS.

¿GRAN FIESTA LA DE HOY DE RE- GOZUO PARA LOS MORTALES!

¿SI EH? ¿CUANTOS RECUERDOS TE TRAERA, TU QUE HAS VIVIDO TAN TO?

YO TAMBIEN TENGO MAS RECUERDOS DE OTROS TIEMPOS, PASADOS, PERO, ¿A QUE PENSAR EN ELLOS!

¡TENES RAZON, EN UNA FIESTA COMO HOY DEBEMOS TRATAR DE OLVIDAR CON EL ESPUMOSO UOR LOS RECUERDOS DE OTROS TIEMPOS MEJORES QUE NO VOLVERAN!

¿Y ESTE OTRO, CUANDO AL MIRARANTE DE LOS MARES, SURCABA LAS PROCELOSAS AGUAS DEL MEDITERRANEO ESPERANDO VER SURGIR DE UN MOMENTO A OTRO LAS FRAGILAS ENEMIGAS DE LOS CARTAGINESES.

¿RECORDAR, ESTE UNIFORME, CON EL QUE ENCABECE TANTOS DESFILES MARCIALES CUANDO LAS TROPAS DESFILABAN FRENTE AL PALCO DE SU MAJESTAD EL REY CIRIACO!

¿Y CUANDO HUBE DE PRESENTARME ANTE EL REY DE GUADA, LAJARA COMO ENVIADO PLENIPOTENCIARIO DEL REY MI SEÑOR!

¿OJ CUANDO GRITE: PREPAREN LOS CANONES! PARA EL HOMBRE A SU PUESTO! ¡FUEGO! PUM, PUM, PUM! ¡CATAPULM!!!

¿QUE LE PASARA A ESTE LOCO DEL ALTILLO?

PERO... ¡PEDAZO DE IDOTA! ¿CUANDO VAS A DEJAR DE PONERTE TANTAS VECES QUE EL CARNAVAL NO ENTRA EN LA MADRE? ¡ES TEMPORAL PARA LAS MASCARITAS!

¡CALLA MUJER EN LA METEORITA! ¿QUE SABES TU LO QUE SON RECUERDOS.



# DE TODO UN POCO

## La fecha histórica

### SEGUNDA INVACION PERUANA

3 de Octubre de 1841.

El General Agustín Gamarrá, Presidente del Perú, obsesionado por sojuzgar a Bolivia, o al menos anexar La Paz a su Patria, y teniendo a su disposición un poderoso ejército peruano pronto a cumplir sus órdenes, invadió a Bolivia por la ruta de Huanacani y Huaycho. Avanzó hasta La Paz, cuyas autoridades se retiraron a Muzapaca y nombro Prefecto del Departamento al peruano Juan Bautista Zubiaga y de Intendente a Juan Sandóval.

En una proclama que lanzó antes de la invasión quiso justificar ésta diciendo que venía de "auxiliador en el conflicto de los partidos que estaban dilacerando las entrañas de Bolivia, cuyos acentos clamorosos habían traspasado de dolor todo pecho peruano".

El General José Ballivián puesto a la cabeza del ejército, se preparó a combatir la invasión.

### EL BESO

Desde el fondo de mi enojo, te odoraba.  
Desde el fondo de mi enojo, te llamaba.  
Suplicante me pediste un beso, y no comprendiste  
cuánto ansiaba aquel beso que pedías,  
y que mi orgullo te negaba, y partiste de mi lado  
humillado, derrotado.  
Pero en mis labios quedó,  
como perenne castigo, el beso que te negué.  
Sed que torura mi boca,  
sed que reclama la copa que quebré.

### FRASES BREVES

El pasado! ¡Hija, ruca, hila! ¡El tiempo pasa, el tiempo se va! Es él quien canta en medio de voces despreocupadas, las voces de otros niños, como antes cantó con nuestra voz... largo tiempo ha...

El pasado! Es quien da a las tumbas, en el humilde cementerio, ese color tan calido en medio del cual, entre el verde de los líquenes, acaban por no distinguirse los nombres grabados.

El pasado! El es quien hace florecer la hiedra de los mueritos y hace agradable, al socaire de la tapia, la sombra tibia del viejo tilo. — Victor Marguerite.

### 1 RECETA POR DIA

#### POTAJE AURORA

Se hace cocer la tapioca en caldo bien desengrasado y más bien largo de agua. Por otra parte se rehoga una cebolla y se echa en una cacerola varias cucharadas de puré de tomate; déjese cocinar unos minutos con perejil, laurel, sal y pimienta. Retírese del fuego y pásese por tamiz, luego se añade el puré al caldo de tapioca. Se deja cocer un momento más y se sirve.

EN VENTA. Radio "PHILCO" de 11 lámparas de poco uso. Avenida 20 de Octubre 568. — Mehli.

## LOS HERMANOS HERNANDEZ

LOS INIMITABLES ARTISTAS COLOMBIANOS  
ACTUAN HOY EN EL

### "ROXY"

EN MATINEE, TANDA Y NOCHE, CON UN SELECTO PROGRAMA CINEMATOGRAFICO



En matinee: EL PEQUEÑO GIGANTE  
En Tanda: YO TE DOY MI CORAZON  
En Noche: MODAS.

PRECIOS:— Matinee: Luneta baja Bs. 4.

Luneta alta Bs. 3.—

Tanda y Noche: Luneta baja Bs. 6.—

### MINAS

Tomamos en alquiler o sociedad invirtiendo capital en minas de Wolfram, antimonio, plomo y otros minerales. Titulos saneados. En el Departamento de La Paz. — Compramos Wolfram pagando el mejor precio de plaza. Illimani 126. — Casilla 221.

25

# NOTAS SOCIALES

### DIPLOMATICAS

—Mañana por vía aérea se dirigirá a Trinidad y Excmo. Nuncio de S. S., Monseñor Luardi, con objeto de inaugurar el Congreso Lucariático Departamental. Lo acompañan su secretario y varias dignidades religiosas.

—El día de mañana retornará a su patria la Delegación Brasileña de Estudios Económicos, que tan grato recuerdo dejara entre nosotros. Acompañará hasta África a los señores delegados el Ministro del Brasil, don Gastão Paranhos de Rio Branco.

—La señora Rosa Elmore de Escala, esposa del Ministro del Ecuador, se encuentra restablecida de sus dolencias.

—Pasado mañana viajará a Cochabamba el señor David Alvéstegui, delegado de Bolivia ante la Conferencia de Paz, quien retornará a Buenos Aires, lugar de sus funciones, por la combinación internacional del viernes.

—El martes de la presente semana, la esposa del Ministro de Francia, señora de Guy, ofrecerá un té en honor de la señora Matilde Carmona de Busch. Están invitadas distinguidas damas de la sociedad y la diplomacia.



Los hermanos, sobrinos y demás deudos de la que fué señora

### ETELVINA DEL SOLAR V. DE AGUIRRE

(Q. E. P. D.)

Invitan a sus parientes y personas piadosas y amigas a la misa de cabo de mes, que en sufragio del alma de la extinta, se celebrará en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, el día martes 5 del presente a horas 10 y 30.

Favor del que quedarán agradecidos sus parientes.  
La Paz, 3 de Octubre de 1937.

### REUNIONES

—Esta tarde la niña Yolanda Amaretti D., reunirá a los miembros del Club Infantil "Every Ready", que, en días pasados, la nombraron reina del club.

—El día de ayer numerosas personas visitaron a la señorita Mercedes Herrera del Carpio que celebraba un centenario íntimo. Lamentablemente no pudo asistir el señor de su casa, señorita Alicia López Kruger, quienes prepararon los estudios de la Facultad de Medicina. Están invitados numerosos elementos jóvenes de nuestra sociedad.

—El día de hoy a horas 19 tendrá lugar en los salones del Club de La Paz, la matinee en honor de su reina, señorita Alicia López Kruger, quienes prepararon los estudios de la Facultad de Medicina. Están invitados numerosos elementos jóvenes de nuestra sociedad.

—Ayer se realizó el "cambor-bridge" con que la señora Adela R. de Reynolds agasajó a un núcleo de sus relaciones, con motivo de celebrar un acontecimiento íntimo.

—Los alumnos del Colegio Nacional Ayacucho ofrecieron el día de ayer en el Club Arabe una matinee en honor de la señorita Graciela Urquidí Aguirre, que lleva los títulos de "Reina de la Primavera de 1937" y "Señorita Ayacucho". Esta simpática reunión se prolongó hasta altas horas de la noche.

—La niña Beatriz Bustamante y Rivero, hija del Ministro del Perú, reunirá hoy a sus amiguitas en un té.

—Existe mucho entusiasmo para concurrir al baile de fantasía que la Cruz Roja Boliviana prepara en el Círculo Militar para el sábado de la presente semana.

### COMIDAS

—El día de ayer tuvo lugar el almuerzo que todos los sábados reúne en el Club Alemán a los miembros del Rotary Club. Especialmente invitados asistieron el señor Vicente Leyton, Prefecto de Potosí, y los rotarios potosinos que se encuentran en esta ciudad.

## MODAS



Este "ensemble" de crepé negro con blusa de encaje está hecho para mujeres jóvenes. La blusa de encaje negro deja ver el fuste negro con borde, en la parte superior, de "chiffon" verde, color que se repite en la hilera que ata la blusa. El saco es un bolero de mangas hasta el codo y abullonadas.

### ACTUACIONES

—Mañana a horas 18 y 30, en la sala del Cine París, ha de exhibirse la película titulada. Siempre lista y se realizará el concierto "Ford", a cargo del eximio violinista Victor Tevah, acompañado al piano

por el profesor Willie Mc. Dermott. Los señores Palacios y Co. con este motivo han hecho circular invitaciones.

—Con numerosa publico se llevó a efecto el día de ayer, en el Teatro San Calixto el festival literario-musical, preparado por la congregación de las "Hijas de María" de la compañía de Jesús, con fines benéficos.

### MATRIMONIOS

—El día de ayer fué benedecido el enlace matrimonial de la doctora Marina Angélica Panazo con el capitán de Ejército Alcides Videa R.

—Ayer a horas 17 tuvo lugar la bendición del enlace matrimonial de la señorita Blanca Requena con el señor Jorge Bedregal, acto que se realizó en la residencia de la novia, siendo a continuación agasajados los invitados con una copa de champagne.

### RELIGIOSAS

—Mañana a horas 9, con una solemne misa de fiesta, ha de finalizar el novenario en honor del Apóstol de la pobreza, San Francisco de Asís. Por la noche a horas 19 se llevará a cabo la ceremonia del Tránsito de San Francisco. Una excelente orquesta musical amenizará los diferentes oficios religiosos.

—El martes a horas 10 y 30 se celebrará una misa de cabo de mes en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz, en memoria de la señora Etelvina del Solar v. de Aguirre.

—En el Santuario de la calle Murillo, se reza a hoy a horas 12 una solemne súplica a la Virgen de Pompeya.

—A horas 10 del día de ayer, se ofició una misa en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, recordando el aniversario natal del que fué señor Carlos W. Baldivia.

### NECROLOGICAS

—Numerosas personas acompañaron ayer el traslado de los restos de la que fué señora Carmen Rosa B. de Tejada Farfán, distinguida dama, cuyo fallecimiento enlutó a conocidas familias de abollonadas.  
EN EL PRINCESA

—La empresa Lindo-Luma den anuncia para hoy domingo, las siguientes producciones:

### CLUB DE MALETAS DE CUERO

En el séptimo sorteo del Club de maletas de cuero salió favorecido el número 78 del socio Sr. Angel Cordero. En formación la Serie "B", en la calle Yanacocha 369.  
La Paz, 3 de Octubre de 1937.

nes en su local del Teatro Principal: en matinee, DOS PARES DE MELLIZOS, en matinee "Entre esposa y secretaria", en tanda y noche, ROBIN HOOD DE EL DORADO.

### ENFERMOS

—En "El Mercurio" de Santiago hallamos la noticia de que la señora Lucía Guevara de Harriague Arana ha sido operada en el Pensiónado del Salvador, siendo su estado de cuidado.

—Restablecida la señora Josefina Velasco de Alvarez García.

—Muy aliviada encuentra a la señorita Rosario Soliz Gonzalez Quint.

—Mejor la señorita Lita Cartasagna Santa Cruz.

—Sigue recibiendo atención médica la señora Dami Muñoz.

—En vías de completo restablecimiento la señora Isabel Muñoz de Muñoz del Prado.

—Mejora el señor Enrique Dietrich Zalks.

### VIAJEROS

—En el avión "San Fernando" de la Panagra se ascenderán las siguientes personas:

A Lima: señora Yela Kahn Paley y señores Alejandro Platner, Alberto Akerman, Alberto Seeger.

—De Uyuni, por vía Panagra el señor John Lowth, de Cochabamba el Sr. Manuel Villarroel y señora.

—De Potosí el Padre Francisco Landini.

—Procedentes de Antofagasta, donde asistieron al Congreso de la Juventud Católica Femenina de Chile, llegaron las señoritas Irma Quintanilla Zuazo, Martha Frías Muñoz, Olga Gracita Muñoz, Bertha Barriga Antolo, Gladys la Patino y Mireya Lira Carrasco.

—De Antofagasta, la señorita Carlota Moscoso Quintanilla.

—A Urmiri el señor Rodolfo Albornoz.

—A Cochabamba, el señor Fernando Iturralde Chinel.

### CLINICA DENTAL ALEMANA

Dr. Med. Dent. Georg Lindner y Ruth Selbmann.

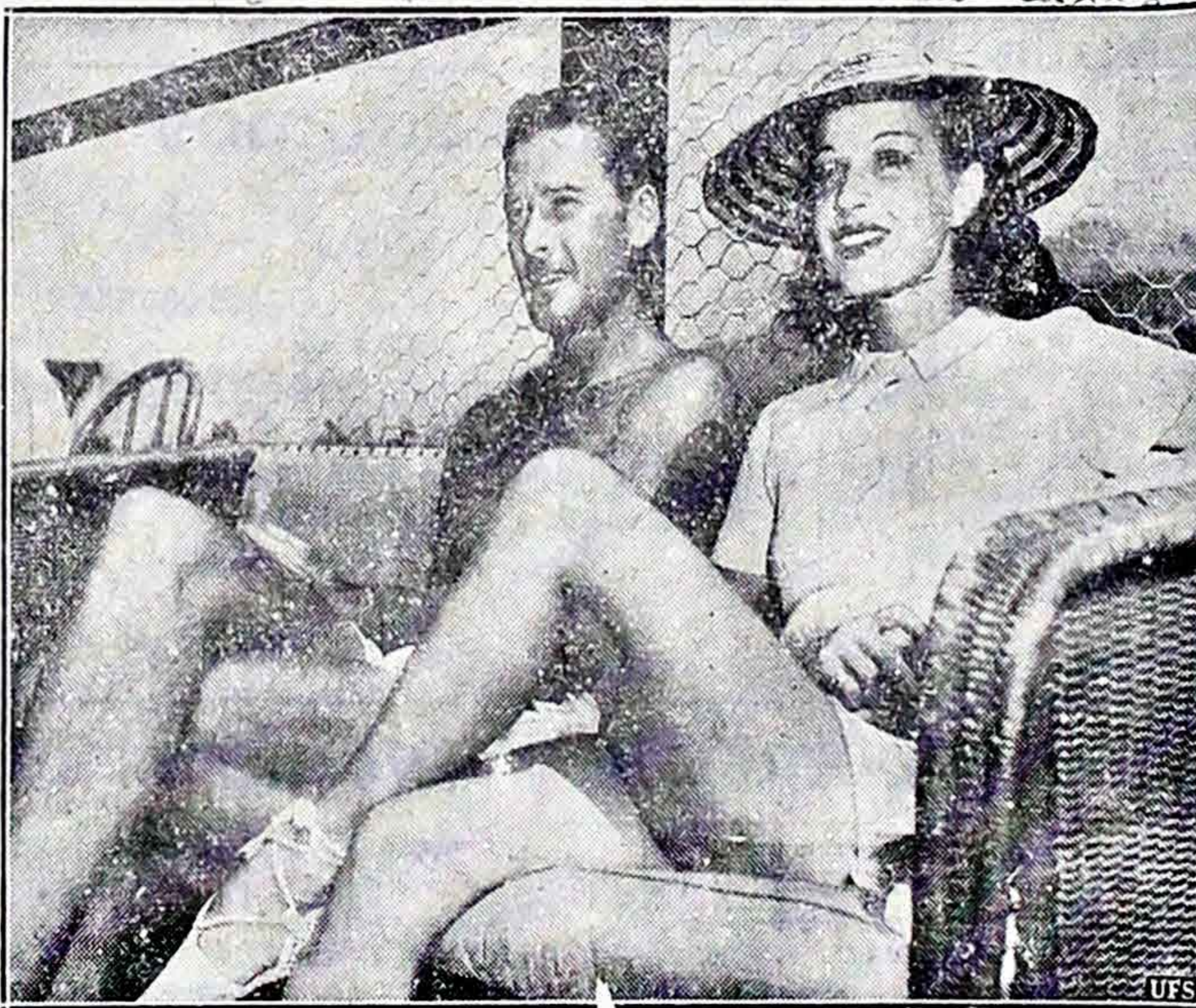
Estudios realizados en las principales Universidades de Alemania, Estados Unidos de América del Norte y España.

Plazuela Frías No. 108, 3er. piso. — A tres cuadras de la Plaza Murillo. 3

### MUEBLES EN VENTA

Se ofrece un lote de muebles compuesto de dormitorio, sala y comedor. Referencias: Cap. Ravelo No. 541.

## UNA PARTIDA DE AMOR



—Sentados el uno al lado del otro en el banco de los espectadores y aclamando a los buenos jugadores del torneo

de tenis para estrellas del cinematógrafo celebrado en la isla Catalina, he aquí a Errol Flynn y a su hermosa esposa Lili Damita. Flynn ganó el título en partidas sencillas y contribuyó a arrebatarse el lauro de los dobles mixtos junto con Irene Billier.

### MAURICIO HECCHSCHILD S. A. M. I.

CASA COMPRADORA DE TODA CLASE DE MINERALES

La Paz, calle Illimani esquina Colón. — Teléfono No. 588. — Casilla de correo No. 279

OFICINA EN: LA PAZ, ORURO, POTOSÍ Y TUPIZA.

Dirección telegráfica: "HECHSCHILD". — LA PAZ BOLIVIA.

26



Tenl. Daniel Sossa y demás familia del que fué

### SUBTTE. DE RES. VICENTE SOSSA T.

(Caído heroicamente en defensa de la Patria)

Ruega a sus camaradas del Ejército, Legión de Ex-combatientes y sus amistades se dignen honrar con su concurrencia a la misa de Requiem que en sufragio del alma del extinto se oficiará en la Catedral el día 5 del presente a horas 9 y 30 recordando el cuarto aniversario de su muerte.

La Paz, 4 de Octubre de 1937.

3

## ROMECIN Y MONASTERIOS

Acaba de recibir las últimas creaciones en vestidos americanos de

SPORT

CALLE

COCKTAIL

Y BAIL

LOAYZA 51 (ALTUS)

CASILLA 110

TELEFONO 26



## DEPORTES

### SERIEDAD DE LAS EMPRESAS

En pocos países como en Bolivia, existe una afición tan marcada por los espectáculos deportivos. Nuestro público antes afecto a pasar los días dominicos en las cantinas o en lugares de diversión profana, ha reaccionado en forma positiva y muy beneficiosa para el mejoramiento de la raza. Como deportista activo o como espectador concurre dominicalmente, tanto el industrial, como el capitalista, el comerciante y el obrero a nuestras canchas al aire libre y es así que grandes multitudes de gente se desbordan a los diferentes actos deportivos, que anuncian las dirigencias de La Paz.

Han surgido como consecuencia los empresarios que, empleando cierto capital, procuran obtener utilidades, mediante la realización de encuentros internacionales. Esto no es censurable. Pues si bien ellos perciben ganancias, es necesario también considerar que arriesgan dinero, logran un mejoramiento deportivo por el intercambio y en algún caso pueden también acarrear pérdidas.

Pero hay algo que estamos en la obligación de exigir y es: corrección en el espectáculo. Ello por moral deportiva y en defensa de los intereses del público, que paga su dinero y está en el derecho de presenciar actuaciones serias y ajenas a la mala fe o convenios que restan valor a los espectáculos.

Hoy se ha producido un caso. En el festival de box que se realizará esta tarde, ha sido objetado por la comisión técnica de la Federación de Box de La Paz, el pugil chileno Ernesto Rojas que debe actuar en la pelea de fondo contra Manuel Guerra. Manifiesta la comisión que Rojas no reúne condiciones de boxeador, que carece de conocimientos técnicos y que, finalmente, es aventajado en 7 kilos por Guerra. En la crónica respectiva, analizamos este aspecto, lo ponemos en conocimiento del público y, esperamos el resultado, para pronunciarnos en forma definitiva, exigiendo a las autoridades aplicar energéticas sanciones a la empresa, en caso de ser firmarse el informe de la comisión técnica de la Federación de Box.

Estamos en la imperiosa obligación de velar por la más rigurosa seriedad en el proceder de las empresas que patrocinan y financian espectáculos de verídico el informe de la comisión técnica de la Fe-

## The Law y Strongest juegan hoy basket

### NUEVA ESTRELLA DE GOLF



Virginia Gullifé, alumna de la Universidad de Syracuse, es la más nueva estrella que ha asomado en el horizonte del golf femenino. En los dos últimos torneos en que ha intervenido ha llegado a las semifinales.

### PROMETE ALCANZAR INTERES EL PROGRAMA DE BASKET-BALL EN LA CANCHA DE LA PAZ BASKET. — ROL DE LOS PARTIDOS

Continuando con el desarrollo del campeonato local de basket-ball que auspicia la Liga local, de realizarse hoy en la cancha de la calle Obispos, un extenso programa promete alcanzar interés, tanto por el número, como por la calidad de los contendores de las diferentes categorías comprendidas en el fixture.

### ATLETICO SOPOCACHI. MINERVA.

Estos dos quintetos que integran la división intermedia, han sido señalados por el sorteo, debiendo enfrentarse en disputa por el título máximo de esta categoría. Promete ser de entornos lúdicos el partido, ya que en ambos conjuntos militan jugadores cuyo entrenamiento ha sido constante. Apesar de que en esta categoría el basket-ball no está todavía en condiciones de llamarse perfecto, podemos decir que es promisorio el estado para cuando ascenda a categoría superior, por cuanto ac-

### PRIMERAS DIVISIONES.

El primer match de división privilegiada está a cargo de Bolívar y Alianza. Se ha resuelto que a partir del presente domingo, se efectúen dos encuentros de primera división por cuanto el campeonato está bastante atascado. Tanto Bolívar como Alianza constituyen dos conjuntos de envergadura y en condiciones de realizar un match rodeado de incidencias emocionantes. Alianza se presenta integrado por sus jugadores titulares que son bastante conocidos por el público. La potencia y el buen juego que desarrollan los jugadores de los dos conjuntos, hace difícil pronosticar el resultado del match. Con todo, el final de este partido dará una idea del cua-

dro que llegue con más chance al puesto de honor de esta serie.

### STRONGEST-THE LAW.

Significa el match entre The Strongest y The Law, el partido más bravo del campeonato. The Strongest tiene al presente gran prestigio, debido a la calidad del quinteto que posee y que por dos veces consecutivas, ha logrado en forma brillante el título de campeón de La Paz. La modalidad de juego que posee este equipo ha dado siempre a The Strongest los triunfos más resonantes. De presentar el mismo quinteto, podemos adelantar que tiene más probabilidades de triunfo que The Law, pero, si es evidente que algunos de sus jugadores, no han de presentarse, posiblemente las posibilidades de triunfo han de ser de su rival. No sabemos hasta qué punto tienen de verdad algunos comentarios que indican una completa desorganización en las filas aurinegras, pero sea como fuere, The Strongest, estamos seguros, sabrá

### FORMA PAREJA CON SU HERMANO



Doug Feden, quien es carrera ciclista de los seis días disputada recientemente en Madison Square Garden, forma pareja con su hermano mayor que es el más famoso ciclista de los Estados Unidos. Aparece aquí aplacando su sed durante uno de los períodos de descanso de dicha prueba.

## Será interesante el programa de box

### SALVO LA PELEA DE FONDO QUE ESTA OBJETADA POR LA FEDERACION DE BOX. ROJAS NO SERIA RIVAL PARA GUERRA. — SILVANO JAUREGUI Y EL BOXEADOR PERUANO MARIC PAZ EN EL SEMI-FONDO. — LAS OTRAS PELEAS.

Presenciamos hace pocos días un interesante festival de box, en el cual intervinieron conocidos pugiles extranjeros y nacionales. Con objeto de estimular la actividad de este deporte se preparó un variado e interesante festival para la tarde tarde de hoy a horas 15 en el Olimpic, que comprende varias peleas preliminares, de semi-fondo y fondo. No parece que ellas atraigan un numeroso público, si se considera la bondad del espectáculo que inclu-

que tendrá esta tarde el popular "chino" Guerra, no reúne condiciones de boxeador, pues le falta escuela, golpe y conocimientos esenciales del deporte que practica.

### ADVERTENCIA AL PUBLICO.

La comisión técnica de la Federación de Box, después de tomar prueba de suficiencia al profesional chileno Ernesto Rojas, ha informado a la prensa que el rival

que tendrá esta tarde el popular "chino" Guerra, no reúne condiciones de boxeador, pues le falta escuela, golpe y conocimientos esenciales del deporte que practica. En nuestra misión de orientadores del público y defensores de sus intereses, debemos dejar bien claro que, la afición no debe esperar de la pelea de fondo y solamente recomendamos el espectáculo de esta tarde, por las peleas

### PROBABILIDADES.

Difícil resulta para nosotros pronosticar el resultado del match, por cuanto hemos tenido oportunidad de presenciar el entrenamiento y la potencialidad de los equipos. Con todo, creemos que la cita futbolística ha de tener contornos brillantes.

preliminares, de semi-fondo y por el match que sostendrán Silvano Jauregui y el boxeador peruano Mario Paz, que consideramos en realidad como un número de fondo.

Nos basamos para ello en el fallo de la comisión técnica, autorizada que está llamada a orientar a la prensa y a la afición en este sentido.

### LAS DEMAS PELEAS.

Fuera de la pelea Jauregui-Paz, que creemos que será interesante por el buen estado de preparación que ostenta el primero y por buenas referencias que tenemos del segundo, actuarán en los preliminares Formán Terán y Noel Mostajo en el match inicial; Tami Fernández y Raúl Aspiazú en el segundo. Sobre estos pugiles cabe decir que reúnen todos ellos grandes condiciones y que son una verdadera promesa para el box local.

### ROMAN-SIERRA.

El semi-fondo entre Víctor

responder a la expectativa y a la confianza de sus parciales.

The Law por su parte, está considerado como uno de los equipos de juego más eficiente y rápido. Tres de sus componentes titulares han integrado el equipo "La Paz", índice suficiente para pensar que la potencialidad de sus filas, ha de poner en serio peligro al conjunto rival. The Law, se enfrentará nuevamente a The Strongest, en condiciones más o menos iguales. Promete este partido brindar, una cita emocionante al público.

Román y Oscar Sierra es una verdadera incógnita, si se trata de determinar un vencedor posible. Román en su última pelea ha revelado poseer muy buenas condiciones. Tiene efectivo juego de piernas, golpe bastante potente e inteligencia en su táctica. En cuanto a Sierra se ha venido entrenando con bastante asiduidad y se nos manifiesta que hará una pelea en que vendrá muy cara su derrota.

## ESTA TARDE SE ENFRENTARAN LA RAZON Y LA NOCHE

### HAY INTERES POR PRESENCIAR ESTE PARTIDO ENTRE LOS EQUIPOS GRAFICOS DE NUESTRA CASA Y DEL VESPERTINO "LA NOCHE". — PROBABILIDADES.

Hace poco más de una semana que el equipo gráfico de nuestra casa periodística, hizo una invitación al equipo del vespertino "La Noche". Después que se supo la inmediata aceptación ambos cuadros se sometieron a un método plan de entrenamiento. Como pocas veces hemos visto, el entusiasmo fue grande en los integrantes de los dos conjuntos, pues,

## Campeonato por la "Copa Guachalla"

### SE INICIARA ESTA COMPETENCIA PARA CABALLEROS, DENTRO DE POCOS DIAS

Por informaciones que hemos recogido en fuente autorizada, sabemos que dentro de pocos días más, ha de iniciarse la competencia para caballeros (singles) entre los socios del Club de Tenis "La Paz", el torneo interno en disputa por la copa "Guachalla".

Este torneo que fue ideado por uno de los socios de esta prestigiosa institución, dio lugar en pasados años, a la realización de torneos de brillantes resultados. Después de algún tiempo de inactividad en disputa de la copa, se reanuda la competencia, al pre de acuerdo a las bases ya conocidas, es decir, como un campeonato interno de singles entre los socios, exclusivamente del club "La Paz".

### REINICIACION.

Se nos informa con este particular, que dicho torneo ha de realizarse apenas termine el campeonato entre el equipo número 2 del club "La Paz" y el número 1 del club Alemán, competencia sobre la que hemos hecho extensos comentarios. Por resolución de las autoridades del club "La Paz", el torneo por la copa "Guachalla" se efectuará en las canchas que posee este club en la avenida Ar-

### JUEGAN HOY.

Por acuerdo directo entre los dirigentes de los dos equipos, se resolvió que el match tenga lugar el día de hoy a las 15 horas en la cancha de la Fabrica Salit, la que ha sido cedida gratuitamente. Sin duda que el match entre LA RAZON y "La Noche", ha de dar una pauta exacta de las probabilidades de ambos conjuntos en el certamen gráfico que debe iniciarse en breve.

### EXPECTATIVA.

El cotejo entre los equipos

## Los equipos

"LA RAZON" (albi-rojo)		TEJEDA		ANTEQUERA	
OROPEZA	TEJEDA	OROPEZA	TEJEDA	OROPEZA	TEJEDA
MALDONADO	VIDANGOS	MALDONADO	VIDANGOS	MALDONADO	VIDANGOS
MOY	ZALAZAR (Cap.)	MOY	ZALAZAR (Cap.)	MOY	ZALAZAR (Cap.)
GARCIA TORRICO		OROZA TORRICO		H. HERRERA (Cap.)	
ALVAREZ	GONZALES	ALVAREZ	GONZALES	ALVAREZ	GONZALES
SUAREZ	TORRICO	SUAREZ	TORRICO	SUAREZ	TORRICO
SALMON	"La Noche" (azul blanco)	SALMON	"La Noche" (azul blanco)	SALMON	"La Noche" (azul blanco)

## Ele Jota comenta un campeonato

REINA GRAN EXPECTATIVA EN LA AFICIÓN por presenciar el torneo nacional de atletismo que se verificará en esta ciudad los días 31 de octubre, 1º y 2 de noviembre próximos, organizado técnicamente por la "Fraternidad Tau" y bajo los auspicios de la Dirección General de Deportes y Federación Atlética de Bolivia.

"EL ATLETISMO ES EL DEPORTE DE LOS deportes" decía el Barón Pierre de Coubertin, el verdadero padre de las Olimpiadas, recientemente fallecido en el viejo Continente. Considero que es la definición más acertada que se puede hacer del atletismo el deporte puro por excelencia, el deporte que se basa en la lucha íntima, caballería e individual, el deporte en que no media brusquedad, ni rozamientos que, en otras actividades al aire libre, crean odiosidades y eternos resentimientos, no existentes jamás en las prácticas atléticas.

ACTUALMENTE SE REALIZAN LAS PRUEBAS preliminares de la selección de La Paz para el certamen en cuestión. Ayer fui a presenciar la competencia y recogí las más halagadoras impresiones. Más de treinta muchachos, la mayor parte muy jóvenes, escolares, pictóricos de salud y optimismo, rivalizaban en la pista del Estadio La Paz, bajo la dirección del licenciado, dirigidos por la Liga Atlética local y comisión organizadora de la "Fraternidad Tau".

LAS PERFORMANCES NO FUERON NOTABLES, tampoco discretas, pero al promisoras de muy buenos tiempos para el atletismo nacional. Me llamaron la atención las condiciones de Gonzalo Albornoz, sprinter, que posee un gran corazón y una constancia ejemplar para el training; Marting, otro corredor de velocidad, alumno del Colegio Alemán, un niño aun, pero con alma de gran atleta; Eduardo Vilas, novel lanzador de mucho porvenir; Poepael, quien cursa también sus estudios en el Colegio alemán, que sin poseer ni rudimentos de estilo en salto largo, marca ya distancias recomendables para su categoría y muchos otros que debo omitir de citar por escasez de espacio.

EL CLUB DE NATACION Y GIMNASIA posee un conjunto bastante homogéneo, pues tiene en sus filas elementos ya fogueros internacionalmente en esta clase de lides, junto a otros que recién comienzan a hacer armas en competencias atléticas, pero dotados de grandes condiciones y de un porvenir que repercutirá en forma efectiva para el atletismo nacional del futuro.

Hasta este momento está asegurada la presencia de Tarija, Santa Cruz, Beni, Oruro, Cochabamba, Puziza y varias provincias de Yungas, en el certamen. Ello basta para apreciar la magnitud que tendrá el campeonato.

## Continúa el torneo de pelota vasca

### HOY TERMINARA EL CAMPEONATO DE PELOTA VASCA EN LA DIVISION DE HONOR. — TOCA A SU FIN COMPETENCIA EN LAS DEMAS CATEGORIAS

En forma auspiciosa, va llegando a su etapa final, el campeonato local de pelota vasca que auspicia la Asociación Departamental en el frontón militar de Miraflores. Las anteriores jornadas que llevaron numeroso público, han demostrado en forma contundente, el ingreso de este deporte a una fase que promete mucho.

En algunos partidos de primera división, realizados en anteriores domingos, hemos podido apreciar notable progreso en los jugadores. Si bien algunos equipos de la división privilegiada no han llegado a triunfar como se esperaba, ello no quiere decir que su derrota se haya debido a inferioridad en juego, por el contrario, los vencedores han tenido que hacer uso de sus recursos y triunfar muchas veces por su superioridad física, ya que la prolongación de los partidos debido a la igualdad de fuerzas, restó vigor a jugadores cuyas condiciones y eficacia fueron muy aplaudidas. Tal ha sucedido con el equipo de Deportivo García que se encuentra en punta dentro de la tabla de posiciones. La eficacia de juego de sus jugadores ha sido muy bien respaldada por la constitución física de sus integrantes.

### CATEGORIAS INFERIORES.

Entre los partidos efectuados por los equipos de divisiones inferiores, han llegado a satisfacer ampliamente los de segunda. Existen entre estos cuadros, jugadores que constituyen una promesa para el mejoramiento y progreso del deporte de la pelota vasca.

Toca también a su fin la competencia en esta categoría, en la que varios equipos mantienen todavía mucha esperanza para llegar al final de la serie con todo éxito. Tendrá la afición, una nueva oportunidad para apreciar las

condiciones de juego entre los muchachos que forman los equipos de esta categoría, en los matucos que han de realizarse el día de hoy.

### "LOS INDIOS" Y "DEPORTIVO GARCIA".

Hoy debe finalizar el campeonato de primera división con el partido entre "Los Indios" y Deportivo García. Se trata de dos equipos de fuerzas más o menos parejas y sobre todo de gran efectividad. Deportivo García, que se mantiene invicto hasta este momento, tiene la ventaja de que sus jugadores poseen juego más pulido y de menos violación, movilidad con la que ha llegado a desconcertar a sus anteriores competidores. "Los Indios" es también un binomio de equipo aunque de menos técnica que sus rivales, pero que tienen juego más fuerte. Estas dos tácticas de juego serán puestas en acción en el match con Deportivo García, que desde hace una semana viene preocupando a los aficionados y particularmente a los parciales de cada conjunto.

El programa cuyo número principal es este match, ha sido fraccionado en forma interesante, siendo muy posible que la cancha resulte pequeña, dado el enorme interés que existe por presenciar el encuentro final de la división de honor.

La Asociación Departamental de pelota vasca, ha cubierto hasta el presente la larga así como efectiva etapa en el programa de iniciación de sus actividades, consiguiendo en breve plazo una mayor difusión de este deporte. Cumplimos con un deber, al expresar nuestra voz de aplauso a los integrantes del cuerpo directivo.